

EL 11 DE AGOSTO, SEÑALADO POR EL GOBIERNO PARA EL REFERENDUM EN GUINEA ECUATORIAL

En la creación de nuevas Universidades y Centros se incluye una Escuela de ingenieros agrónomos en Lérida

Se reducirá al 15 por ciento la contribución urbana a medida que sea revisada la base imponible

D. Licinio de la Fuente, presidente del FORPPA

Madrid (Cifra). — La nueva Universidad de Barcelona contará con una Facultad de Filosofía y Letras, otra de Medicina y una tercera de Ciencias Políticas, económicas y Comerciales; en Santander y en Badajoz se crean sendas Facultades de Ciencias y una Facultad de Derecho en San Sebastián. Esta, como la de Santander, dependiente de la Universidad de Bilbao. Dependiente del Instituto Politécnico de Barcelona se crea una Escuela de Ingeniería Agronómica en Lérida.

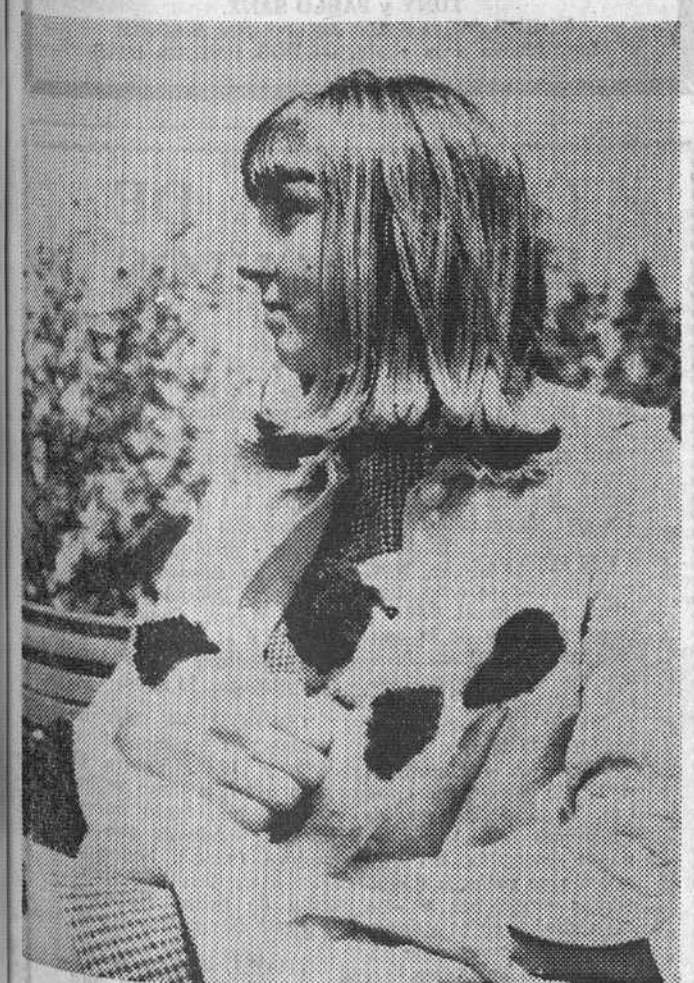
Las nuevas Universidades de Barcelona, Bilbao y Madrid no tendrán distrito universitario propio. Por el momento, no se ha determinado cuáles son los centros que integrarán la nueva Universidad de Madrid, según dijo el ministro de Información y Turismo, como ampliación de la referencia del Consejo de ministros celebrado hoy.

El ministro de Información y Turismo informó también sobre el decreto por el que se somete a referéndum el texto elaborado por la Conferencia Constitucional de Guinea Ecuatorial, referéndum que tendrá lugar el próximo día 11 de Agosto.

Sobre el Departamento de Hacienda, el señor Fraga Iribarne manifestó que el titular de la cartera presentó un decreto por el que se reduce al 15 por ciento el tipo de gravamen para la contribución urbana, que se aplicará a medida que se actualicen las bases mediante

(Pasa a quinta página)

Dedos nuevos para su mano izquierda

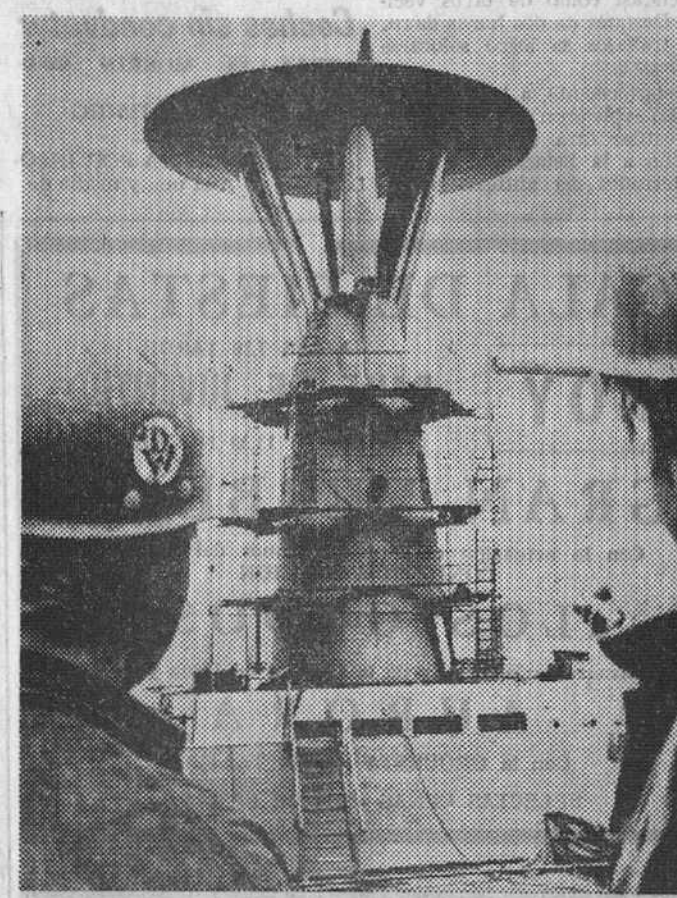


Moscú. — Miranda Yakich, de quince años, de Wellington, Nueva Zelanda, dispone de dedos nuevos en su mano izquierda gracias al tratamiento que viene recibiendo en el Instituto de Traumatología y Ortopedia de Moscú aprovechando sus descamados tejidos, desde hace seis meses. En la foto, Miranda esconde su mano izquierda envuelta en vendas de bajo de un oso de peluche. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Importante estudio español sobre obras públicas para Perú

Lima (Efe). — "Ahora recurrimos a España para recibir su mensaje científico y tecnológico" dijo ayer el presidente Belasánde en ocasión de la entrega que le hizo el embajador de España de un estudio técnico sobre la derivación del río Pampas y planificación agrícola e industrial del sector Ica-Nazca, realizado por una empresa española.

Es la chimenea de un buque



El más moderno barco alemán, que se está construyendo en los astilleros Werft de Hamburgo, llevará esta curiosa chimenea sin precedentes en la historia de la navegación marina. Los diseñadores están orgullosos de su obra que, a pesar de todo, no tiene una forma caprichosa. Se trata de un nuevo tipo de chimenea para que los pasajeros de cubierta no sean molestados por el humo y el hollín. Ocho meses de experimento han tardado en el Instituto Técnico de Berlín para dar con el diseño deseado, que tiene forma de mesa. — (Foto FIEL)

RENUNCIA DE TED KENNEDY A LA CANDIDATURA DEMOCRATA A LA VICEPRESIDENCIA

Ello no implica su retirada de las actividades políticas

Se dice que Humphrey ofrecerá el puesto a Shriver, cuñado de aquel

Nueva York (Efe). — El senador Edward Kennedy, anunció hoy su renuncia oficial a la candidatura demócrata a la vicepresidencia de los Estados Unidos, debido a las nuevas responsabilidades por él contradas como consecuencia de los sucesos del pasado mes.

Con su declaración, hecha pública hoy en Boston, Estado de Massachusetts, el hermano menor de la familia Kennedy ha terminado con los rumores que habían circulado con insistencia durante las últimas semanas sobre una posible candidatura conjunta Humphrey-Kennedy, en las elecciones presidenciales de Noviembre.

En su declaración, Kennedy dice que, en otras circunstancias, hubiera sido un honor para él aceptar la candidatura vicepresidencial y un desafío para un mayor servicio público.

"Se que los miembros del partido demócrata comprenderán estos razonamientos sin tener que elaborar más sobre ellos", dijo el senador Kennedy en una clara referencia a la muerte de su hermano Robert el mes pasado.

Edward Kennedy puntualizó que su decisión era "firme, final y no estaba sujeta a ninguna consideración posterior".

Sin embargo, el senador advirtió que su renuncia a la vicepresidencia no implicaría su retirada de la política activa.

"Creo que hay ciertas políticas nacionales y extranjeras que nuestro partido debe proseguir si quiere triunfar en las próximas elecciones y resolver los problemas de nuestra nación".

Kennedy anunció que en su calidad de senador continuará defendiendo los cambios políticos que él cree ayudarán a resolver los problemas existentes en Estados Unidos.

Los observadores creen que Kennedy seguirá la política de su hermano Robert en la defensa de las minorías de color e hispanomexicana y pronunciándose por la retirada norteamericana de Vietnam.

ILUSIONES DE HUMPHREY, DESVANECIDAS

Nueva York (Efe). — La renuncia oficial del senador Edward Kennedy a la candidatura vicepresidencial, ha puesto hoy fin a las ilusiones del actual vicepresidente Hubert Humphrey en el triunfo electoral de Noviembre.

Nueva York (Efe). — La renuncia oficial del senador Edward Kennedy a la candidatura vicepresidencial, ha puesto hoy fin a las ilusiones del actual vicepresidente Hubert Humphrey en el triunfo electoral de Noviembre.

(Pasa a quinta página)

Parece que las amenazas rusas han hecho mella entre los dirigentes checos

Un alto jefe político - militar ha sido destituido y se produce escisión en el "Potitburó" de Dubcek

La prevista «cumbre» bipartita se celebrará el miércoles

Moscú (Efe-Reuter). — La Unión Soviética continúa hoy sus ataques de palabra contra la Checoslovaquia reformista y acusa a los dirigentes de Praga, incluyendo los miembros del partido comunista checo, de propagar el «odioso» concepto de «socialismo democrático».

En un artículo de 1.500 palabras, el comentarista soviético Yuri Zhukof dice en el diario «Pravda», órgano del partido comunista soviético, que el verdadero culpable de lo que está ocurriendo actualmente en Checoslovaquia sigue siendo Thomas Masaryk, presidente fundador de la República checa y, según Zhukof, «fundador y jefe ideológico de la Checoslovaquia burguesa».

Sin embargo, la Prensa soviética guarda silencio en torno a las informaciones difundidas en Praga, según las cuales el dirigente del partido comunista progresista checo, Alexander Dubcek, había sido derrotado anoche por una mayoría de 6 a 5 en el Presidium del partido. Si fuese verdad, se vería como el primer éxito importante de la campaña psicológica masiva lanzada por el Kremlin contra Praga durante los pasados días con la finalidad de acabar con su política de liberalización.

Los observadores locales interpretan algunas de las acusaciones del artículo de hoy en «Pravda» y en otro de ayer, que alega que algunos miembros del equipo dirigente de Praga apoyan los puntos de vista de «elementos anti-socialistas» en el sentido de que el Kremlin dirige el fuego hacia el propio Dubcek.



MAS SOBRE EL ARTICULO DE «PRAVDA»

Moscú (Efe-UPI). — «Pravda» dice hoy que las fuerzas «democrático-socialistas» en Checoslovaquia, «alentadas desde Occidente», piden un golpe de Estado en Praga para derrocar veinte años de régimen comunista.

«Nunca lo lograrán», dice el artículo escrito por el principal comentarista del periódico, Yuri Zhukof.

Los dirigentes de Moscú han advertido en forma contundente a los dirigentes de la reforma en Praga que los soviéticos no tolerarán el derrocamiento del comunismo ortodoxo en Checoslovaquia, eslabón clave en el perímetro de defensa soviético.

El largo artículo de «Pravda» ha sido el último en la serie de ataques de dos semanas, alegando que el régimen reformista del primer secretario del partido checo, Alexander Dubcek, abandona el servicio a la doctrina marxista, mientras alienta a las fuerzas anticomunistas para que se hagan cargo de la situación.

«Pravda» ha criticado, enumerándolas, a varias publicaciones checas, así como a personalidades, incluido Oscar Sik, miembro del Comité central checo, el cual —se dice— ha pedido el retorno a «empresas medio privadas», durante una entrevista por televisión.

(Pasa a quinta página)

VACACIONES EN LA PATRIA



Ciento cincuenta españoles residentes en Colombia, entre ellos un numeroso grupo de religiosas, llegaron en vuelo especial al aeropuerto madrileño de Barajas. Después de muchos años de ausencia de la Patria pasarán un mes de vacaciones en los lugares donde nacieron y crecieron. En la foto vemos un momento de su llegada. — (Foto FIEL)

LA COMISION DE LA C. E. E. TIENE YA EL INFORME SOBRE ESPAÑA

No ha podido estudiarse ahora, pero lo será en el mes de Septiembre

Se tiene entendido que coincide en esencia con la tesis de Ullastres

Bruselas (Efe). — El informe sobre las negociaciones entre España y la CEE, que se encontraba en el «Orden del día» de la reunión de la Comisión de las Comunidades Europeas de ayer, no ha podido ser discutido por esta por encontrarse ausente Edoardo Martino, comisario encargado de las Relaciones Exteriores y ponente del mismo.

El informe ha llegado, pues, a manos de los comisarios sólo 24 horas antes del comienzo de la reunión. Esta circunstancia, unida al gran número de otras cuestiones sobre el tapete, han impedido a la Comisión su debate, por lo que será tratado en el mes de Septiembre, fecha de la próxima reunión, después de las vacaciones.

La Comisión de las Comunidades Europeas tiene previstas reuniones antes del primer Consejo de ministros de los «seis» de la próxima temporada, en Octubre.

Se cree saber que el informe modifica de forma sustancial, mejorándolas, las propuestas de concesiones tanto en el sector industrial como en el agrícola, coincidiendo fundamentalmente con las tesis españolas.

La existencia de este informe, pendiente de la aprobación por la Comisión, significa un nuevo y positivo paso en la negociación entre España y la CEE.

MINISTRO MARROQUI EN ESPAÑA

Madrid (Logos). — Procedente de Casablanca ha llegado en visita oficial, el ministro de Industria, Comercio y Artesanía marroquí, doctor Moulay-Amed Alaoui. Fue recibido por el subsecretario de Industria, señor Las Cuevas, varios directores generales del Departamento y los embajadores de Marruecos en Madrid y de España en Casablanca.

Dice el Gobierno inglés: concluyeron las conversaciones constitucionales de Gibraltar, con pleno acuerdo

Proyectan elecciones para la próxima primavera

Será estudiada la posibilidad de ahorrar mano de obra en el Peñón

Londres (Efe). — El secretario para Asuntos del «Commonwealth», George Thompson, anunció en los Comunes que habrán terminado en completo acuerdo las conversaciones constitucionales celebradas en Gibraltar en el curso de los nueve últimos días.

«El ministro de Estado, lord Sheperd, así como todos los participantes en la conferencia, hicieron constar su profunda satisfacción tanto sobre los futuros lazos de la Colonia con Gran Bretaña como en todo lo referido a los cambios internos de la Constitución», dijo Thompson.

Thompson intervino en la Cámara para contestar a las preguntas que formularon varios diputados en torno a las conversaciones constitucionales y dijo que en esta ocasión prefería centrarse a los proyectados cambios constitucionales y dejar para más tarde toda declaración sobre los económicos. No obstante, recordó que lord Beeching ha aceptado trasladarse a Gibraltar con el fin de estudiar con la menor pérdida de tiempo las posibilidades que tiene la Colonia de economizar mano de obra.

Sobre la libre entrada de los gibraltareños en Gran Bretaña dijo que seguía en pie lo que él mismo anunció en su reciente visita al Peñón y puso de relieve que la fórmula funciona satisfactoriamente.

Nada sobre una entrevista del Papa con Johnson en Bogotá

Bogotá (Efe). — No está prevista ninguna reunión del Papa Paulo VI y el presidente de los Estados Unidos Johnson, dijeron hoy funcionarios de la Cancillería colombiana y organizadores del Congreso Eucarístico refiriéndose a una versión de Prensa que acoge como posible ese encuentro en Bogotá en Agosto próximo. Johnson no ha sido especialmente invitado ni de Washington hay noticias sobre un posible viaje del presidente.

(Pasa a quinta página)

Postal

Tradiciones que desaparecen

HUBO un tiempo, no muy lejano, en que numerosos burgaleses se congregaban, frente a la Casa Consistorial, poco antes de las doce de la mañana, para presenciar el simbólico disparo del primer cohete de las fiestas, anunciador del comienzo de los festejos.

Era una tradición íntima, si se quiere insignificante pero de acusado sabor burgalés, degustada por los amantes de nuestras cosas con un deleite singular.

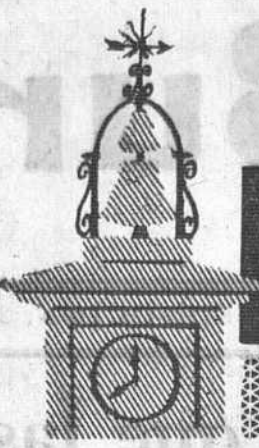
El curso de los años ha ido transformando aquella costumbre, por la cual no pocas personas dejaban incluso perentorios quehaceres, la cual se ha convertido en la eclosión jubilosa del Pregón, nueva tradición de bellísimo contenido y digna de cuidarse con el más delicado de los mimos y las mayores atenciones.

Fues bien, sin darnos cuenta, han ido perdiéndose otras tradiciones que en los "felices años" de principios de siglo y aun mucho más modernamente, jalonaban la vida burgalesa, en aquella su versión recoleta y familiar si se quiere pero que tenía un encanto indudable.

Así sucede —y la fecha de ayer nos viene como anillo al dedo para la evocación— con una tradición sencilla, también recoleta casi, que el día de Santa Ana salía del convento de Madres Carmelitas y recorría el entonces denominado recinto de San Lucas. Ayer y no es el primer año que esto sucede, tal cortejo no hizo acto de presencia en dicho lugar, siguiendo una nueva norma, cuyas razones no vamos a discutir pero como consecuencia de la cual ha dejado de existir ese testimonio de culto externo que atraía a un núcleo no corto de fieles.

Y así también, hemos echado de menos hace años la "Fiesta de la Enseñanza" que ya no figura en el programa de festejos de San Pedro. Y la evocadora "Fiesta del Arbol"... En fin, para qué seguir evocando. Los tiempos han cambiado mucho, sin duda alguna. Y muchas de las cosas que antaño tenían no sólo justificación sino hasta relieve y merecida transcendencia han dado paso a nuevos modos a modernas costumbres y a olvidos inevitables. Permítanos, por una vez, volver a dedicar un recuerdo a cosas que vivimos de niños y que, al parecer, van dejando de ser. Como esa sencilla y fervorosa procesión cuya evocación ha dado lugar a esta nuestra "Postal", retrotrayéndonos a la antigua conmemoración burgalesa del día de Santa Ana.

BURGENSE



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Caridad Ortega Navarro, Ana María Sáez, María del Carmen Ruiz García, Ana Sofía López Alonso, Raquel Andrés Miguel, Santiago Alonso Martínez, Fernando Martínez Castro, Carlos Manzanares del Río, Pablo Rojo Campos.

Matrimonios: Don Carlos Ochoa Rivera con doña María del Carmen Gómez Santos, hoy a la una en los Padres Carmelitas; don Jesús Izquierdo Pintos con doña Justa Santamaría Róceres, hoy a la una y media en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral); don Alonso Charles Herrero Walmington con doña Blanca Nieves Cortezón Santamaría, hoy a la una en la S. I. C. B. M.; don José Díaz Neira con doña Sabina Merino Alcalde, hoy a la una en Santa Agueda; don Benito Corral Monge con doña Evangelina Peláez García, hoy a la una en San Nicolás; don Ricardo Jabbalero Yudego con doña María Concepción Pellejero Cantero y don Benito Andrés Díez Fernández con doña Isabel Pellejero Cantero, hoy a la una en San Cosme y San Damián; don Jaime Gil Santamaría con doña Francisca Pastor Hurtado, hoy a la una en La Anunciación.

Defunciones: Ildefonso Cereceda Corrales, de Oña, 75 años, Santa Clara, 53.

rez Pérez, de 44 años, de Bilbao a quien acompañaba su esposa, María Dolores Leiva. En el accidente el conductor resultó con heridas graves y la esposa con lesiones leves.

Viajes SAYCA

A MADRID

FIN DE SEMANA

Salida: día 27

Domingo, día 28

A SANTANDER A SAN SEBASTIAN

Agencia G. B. número 136 Intermediaria de Alhambra, Moneda, 18.

Teléfono 205740-590

VIAJES NOVIOS

viajes Aralar

CALERA, 6

TELEFONO 202053

DOMINGO, 28 DE JULIO

EXCURSIONES

A SANTANDER A SAN SEBASTIAN A BILBAO

A QUINTANILLA DE LAS VIÑAS, HUERTA DE REY, RUINAS DE CLUNIA Y SALAS DE LOS INFANTES.

A COVARRUBIAS, SILOS Y LA YECLA.

Viajes CLUNIA

Agencia de Viajes G. B. 134 Intermediaria de HARO, S. A.

PALOMA, 25 - Tfn. 206633

INCENDIOS. — Poco antes de las doce del mediodía recibieron aviso los bomberos de que se había declarado un incendio en una gran extensión de tierra sembrada de mieses, del término de Villacienzo. Acudieron los bombe-

ros con gran celeridad y tras un duro trabajo en el que estuvieron auxiliados por el vecindario y la Guardia Civil, lograron dominar el siniestro, no pudiendo evitar que las llamas causaran daños de consideración, especialmente en las tierras propiedad de Alberto Aguilar y Lupiciano García, así como de otros vecinos. Después de dos horas de trabajo se logró sofocarse el fuego.

Posteriormente, a las cuatro y media, volvieron los bomberos a efectuar otra salida, en esta ocasión a la Estación del Norte en terrenos del antiguo campo

de la Serna, donde se habían prendido unas hierbas cuyas llamas alcanzaron a una pila de tableros. Afortunadamente los daños son de poca consideración, apagándose el incendio a los pocos momentos de llegar los bomberos.

Coches sin conductor

SEAT 1.500 MORRIS 600-D

Garaje Turismo

MUJER MUERTA POR INSO-

LACION. — A la una y media de

la tarde de ayer, en el lugar conocido por "Loduejo", perteneciente al término municipal de Hontomín, fue hallada muerta la anciana Cecilia Fernández Ruiz, de 85 años, viuda, vecina de Abajas. Al parecer la infeliz mujer pereció a consecuencia de insolación.

Fuerzas de la Guardia Civil se personaron en el lugar donde fue encontrado el cadáver, practicando las diligencias oportunas.

Descanse en paz la infortunada señora.

EXCURSIONES

para mañana domingo

A SANTANDER

A SAN SEBASTIAN

VIAJES CAMPEADOR

Agencia G. B. n.º 139 Intermediaria de

VIAJES LUGAR S. A.

Lain Calvo, 20

Teléfono 200347

Lea DIARIO DE BURGOS

Teatro HERMANOS LARGO

(Instalado en la plaza de San Lesmes)

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS

Hoy, a las ocho de la tarde y once de la noche la graciosa ma comedia en tres actos

EL GABINO, LA SUEGRA Y EL TAXISTA

Dos horas de risa.

Mañana, cambio de programa. Atención, niños: mañana domingo a las 12.30 de la mañana gran función infantil, con bonito cuento

LA CENICIENTA EN PALACIO

(Pasa a sexta página)

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691; a las dos de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 689,2.

(Pasa a sexta página)

GRAN TEATRO

Presentación de la Compañía titular del TEATRO DE BELLAS ARTES, de Madrid.

Director: JOSE TAMAYO

JOSE MARIA RODERO, en

EL TRAGALUZ

con AMPARO MARTI, FRANCISCO PIERRA, CARMEN FORTUNY y PABLO SANZ.

NUEVE MESES DE EXITO EN MADRID

Localidades a la venta. — DOS UNICOS DIAS

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, de 5 a 10 y 10.45. Increíble doble.

«Nueva York llama a Superdrago» (3). Una gran película de emoción incontrolable y «Mil caras tiene el amor» (4). Lana Turner, Cliff Robertson, Ruth Roman. Romance. Intriga. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — Hoy, espectacular estreno. ¡Bellísimas mujeres! (Música pop), y el rey de la canción moderna: Elvis Presley en «Paradise Hawaiian» (3), en technicolor. Sesiones: 5.15, 7.45 y 10.45. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa cumbre. «Cuatro dólares de venganza» (s. c.) Apasionante western. Un film erizado de peligros y continuas emociones y «Un caso clínico en la clínica» (s. c.). Un exitazo de Jerry Lewis. Toleradas.

CONSULADO. — «La muerte llega de noche» (3R). Diana Cilento y Ronald Lewis y «Carta a una mujer» (3). Emma Penella, Luis Prendes. Continúa de 4.45 a 12.30. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 1. Continuación de estreno. Cambio de programa. «Raza de violencia» (2). Technicolor. Rock Hudson, Barbara Rush y «El caballo blanco» (s. c.). Josellito. Eastmancolor. Niños menores de diez años, siete pesetas.

TEATRO HERMANOS LARGO. — Hoy a las 8 y 11, la famosa comedia «El Gabino, la suegra y el taxista» (s. c.).

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 3-R, mayores de 18 años con reparos; 4, gravemente peligrosa.

CINE GOYA

CONTINUA DE 5 A 12.30

GRAN DOBLE

EL PROFESOR CHIFLADO

JERRY LEWIS ★ STELLA STEVENS

COMICIDAD A RAUDALES y

CON EL DEDO EN EL GATILLO

RORY CALHOM ★ JAMES PHILBROOK

AUTORIZADAS TODOS LOS PUBLICOS

CINE CONSULADO

CONTINUA DE 4.45 A 12.30

EXTRAORDINARIO DOBLE

La muerte llega de noche

DIANA CILENTO ★ RONALD LEWIS

Acción y suspense en una película llena de intrigas, y

CARTA A UNA MUJER

EMMA PENELLA ★ LUIS PRENDES

¡Amor! — ¡Pasión! — ¡Celos!

SONOY 18 MAYORES

CALATRAVAS

Cine de ESTRENO

HOY, un ESTRENO espectacular

¡BELLISIMAS MUJERES!... ¡MUSICA «POP»!... ¡ESCENARIOS MARAVILLOSOS!... y ¡EL REY DE LA CANCION MODERNA!

ELVIS PRESLEY

PARADISE HAWAIIANO

una producción HAL WALLIS

SUZANNA LEIGH · JAMES SHIGETA · DONNA BUTTERWORTH

director MICHAEL MOORE TECHNICOLOUR

guion de ALLAN WEISS y ANTHONY LAWRENCE argumento de ALLAN WEISS

SESIONES: 5.15 — 7.45 Y 10.45. ★ MAYORES 18 AÑOS.

AVENIDA

Hoy, de 5 a 10 y 10.45

Increíble doble

Nueva York llama a Superdrago

Arrolladora. Espectacular. Una gran película de emoción incontrolable

y

MIL CARAS TIENE EL AMOR

Lana Turner, Cliff Robertson, Ruth Roman. Romance. Intriga y Pasión en el marco tórrido del Acapulco veraniego. (Mayores 18 años)

COLISEO

Hoy, de 4 a 1

Un programa cumbre

Cuatro dólares de venganza

¡Acción! ¡Acción! Sensacional «Western».

Un film erizado de peligros y continuas emociones y

CASO CLINICO EN LA CLINICA

Un exitazo cómico del simpático Jerry Lewis. (Tolerada menores)

THE SERVANT

(EL SIRVIENTE)

RIGUROSAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS

Presentada en VERSION INTEGRAL INGLESA con subtítulos en español.

Con el estreno del extraordinario cortometraje:

INTIMAMENTE

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

Todos los días de 6 a 7 (también los festivos de 12 a 1.30 de la mañana)

IMPORTANTE: Rogamos puntualidad.

LA MUJER ARABE, NUEVA FUERZA EN ISRAEL

Por PHYLLIS KAMM

CAPITULO II

LA UNION DE ARABES Y JUDIOS ES EL SUEÑO Y PROPOSITO DE UNA MUJER ISRAELI LLAMADA SARA RAZ

★ Reunión en una casa árabe entre una israelí, una turista judía americana, una enfermera árabe, una joven profesora armenia, una costurera que no decía palabra y una joven de 18 años maestra de un «kindergarten» al tiempo que estudiaba en una escuela secundaria

★ Muchos obreros árabes se han afiliado a los sindicatos de trabajo israelíes con la ventaja de un salario mínimo, empleo fijo, seguro médico, etc.

VEINTE años después de la proclamación del Estado de Israel, los Gobiernos judío y árabe parecen encontrarse a siglos de distancia de la paz. Pero dentro de las fronteras de tierra árabe capturada por los israelíes durante la guerra de los «seis días», en Junio del pasado año, la paz existe pero puede ser fugaz.

La unión de árabes y judíos es el sueño y propósito de una mujer israelí a la que conocimos recientemente en nuestros viajes por Tierra Santa. Su nombre es Sara RAZ.

Sara cree que hay que formar un puente entre los dos pueblos y a causa de esta creencia nos ha sido posible tomar una taza de café en la cordial atmósfera de un hogar árabe y comer con otra familia en Belén, ciudad capturada también durante la guerra de los «seis días».

Sara conoce a los árabes y trata con ellos como si fueran de su propia familia. Para ellos es una amiga. Ella les muestra los lugares de Israel y ellos le invitan a sus casas.

De cabello y ojos castaños, Sara llegó a Israel hace diez años, dejando su familia y hogar en Argentina, porque quería tomar parte en la formación del nuevo Estado.

Nada más acabar la guerra se lanzó a las calles de la Ciudad Vieja para visitar tiendas y charlar con dueños y clientes. En la Vía Dolorosa, que Cristo recorrió camino de la crucifixión, se enzarzó a conversar en francés con una mujer armenia que llevaba una tienda. Como resultado de este encuentro Sara le ofreció su apartamento en Ramat Gan, suburbio de Tel Aviv, trasladándose a la YMCA, en Jerusalén, para estar más cerca de sus nuevos amigos en la Ciudad Vieja y poder continuar su diplomacia oficiosa.

Sus amigos israelíes estaban convencidos de que su cerebro no regía bien y trataron de convencerla de que no fuera sola a los barrios árabes. Ella se encargó de alejar sus temores y hoy aplauden su actuación.

«Si puedo hacer que unos cuantos crean en mí, si puedo llegar a sus corazones, si consigo que el entendimiento ilumine sus cerebros, puedo tener esperanzas de que algún día exista una paz real. Yo trato de penetrar dentro de las barreras de propaganda y odio. Unos y otros se han estado engañando durante mucho tiempo. Hora es ya de aprender a querer ser amigos y vivir en paz».

En una brillante mañana de un domingo fuimos a la Puerta de Damasco. Antes de llegar pa-

ramos a comprar una rosa, porque es costumbre en Israel llevar una o dos rosas cuando se va de visita.

Paseamos por la Vía Dolorosa entre miles de árabes y turistas, impregnándonos del fresco olor de frutas expuestas para tentación de todos. Las calles son estrechas pero los rayos del sol caían sobre un asfalto limpio. Sara nos cuenta que cuando la ciudad fue «liberada» esas mismas calles estaban llenas de basura. Pero el Departamento de Salud trabajó pronto y bien.

En el interior de una tienda conocimos a Rose, una mujer de unos 30 años, de buena presencia, alta y morena, que hablaba un excelente inglés así como francés y árabe. Tardamos en entablar conversación a pesar de que respondía correctamente a nuestras preguntas sobre la mercadería y la compra de ciertos objetos. Y entonces llegó Angela que con su aire juvenil y su potente pero dulce risa hizo desaparecer la tensión de los primeros momentos. Salimos otra vez al sol de la calle y caminamos hacia su casa.

Nos sentamos en una especie de salón. Lenguas de sol intentaban lamer los muebles arrastrándose por el suelo, pero no podían cubrir nada más que una pequeña zona delante de la gran puerta doble donde la madre de Angela calentaba su arrugada piel.

Había que pensar en las peculiaridades de aquella reunión. En el salón, primitivo para el gusto occidental, se podía encontrar de todo: una israelí; una turista judía americana; una enfermera árabe; una joven profesora armenia cuya familia se había instalado en Jerusalén hacía ya 50 años; una joven costurera que gozaba con la conversación de los demás pero que apenas decía palabra; y una guapa morena de 18 años que hacía de profesora en un «kindergarten» al tiempo que seguía sus estudios en una escuela secundaria.

En una verdadera babel de inglés, francés, hebreo, árabe y armenio, nos fuimos entendiendo y hablábamos, refamos y gritábamos juntas de forma que todas parecíamos pensar igual. Nuestras religiones eran diferentes (ortodoxa griega, católica romana, judía), nuestras historias eran distintas pero nada de esto importaba. Eramos un grupo de mujeres que charlaban y cambiaban ideas; unas jóvenes que contaban sus sueños y unas maduras que sonreían y afirmaban o negaban con la cabeza.

El grupo entero estuvo de acuerdo en que todas las cosas habían subido de precio desde

la guerra y en que el pago de impuestos que ahora se hacía al Gobierno israelí obligaba a apretarse el cinturón. Muchos obreros ya habían conseguido afiliarse a los Sindicatos de trabajo israelíes, lo que llevaba consigo la ventaja de un salario mínimo, empleo fijo, seguro médico y otras ventajas; pero los maestros, por ejemplo, estaban sin organizar, tenían sueldos bajos y muchos de ellos comenzaban a abandonar las clases para estudiar mecanografía y obtener un empleo mejor pagado.

Pero Angela ama a los niños aunque a veces llegue a exasperarse con ellos. Por eso está dispuesta a esperar a que toque el turno a los maestros.

Hablamos de las causas por las que Israel ha decretado sus impuestos (los cuidados médicos que ahora alcanzan a todos, la reconstrucción de las ciudades dañadas por la guerra, los programas de comida caliente para las escuelas, las Universidades, el desarrollo del teatro, la música y el arte). Los jóvenes admiten que todas estas son buenas cosas; pero, como todos los contribuyentes del Mundo, se reservan el derecho a la queja.

Algunos se lamentan de que los jóvenes no tienen medios para ir a la Universidad. Antes podían ir a Amman a expensas del Gobierno.

Cuando con una corriente de palabras Sara describió los teatros y las galerías de arte, los altos edificios de aire acondicionado, las grandes autopistas y los hogares de la clase media, Angela nos dijo con franqueza que podía haber pensado que mentábamos. Pero ella ha visto todo esto con sus propios ojos y no puede dejar de creer que esas cosas existen.

El nombre del Rey Hussein entró en la conversación y Angela nos recordó a las jóvenes «fans» de los Beatles. Es su ídolo. «Su presencia es maravillosa y además... él desea la paz. Es un hombre bueno».

La joven enfermera era más realista en sus actitudes. Había recibido entrenamiento en el Hospital Augusta-Victoria de Jerusalén, Jordania, y durante dos años trabajó en distintas salas adquiriendo experiencia en cirugía, medicina, obstetricia y ortopedia.

El primer lugar que visitó al finalizar la guerra de los «seis días» fue el Centro Médico de Hadassah, en la Jerusalén israelí. Se quedó maravillada ante el equipo de limpieza antiséptica, que jamás había visto ni oído hablar de él. Ahora quiere ir a Estados Unidos y, a ser posible, trabajar en uno



Tan pronto como fue proclamado el Estado de Israel, los israelíes tuvieron que defenderse de sus hostiles vecinos. La fotografía está tomada en Mayo de 1948. Un israelí guarda la zona de control de Jaffa. — (Foto CIFRA)

de sus hospitales.

Si bien es cierto que aún puede verse a una mujer con el rostro cubierto en las calles de Jerusalén, no lo es menos el que fácilmente puede verse a jóvenes musulmanes luciendo los vestidos occidentales y a

matrimonios jóvenes que dejan la casa de sus mayores para buscar la normal independencia de una nueva familia.

(Traducción: Sánchez Vázquez. Copyright by United Feature Syndicate, Inc. and Cifra Gráfica).

Nueva York: 3.500 pesetas para recoger un coche que se lleva la grúa y gran pérdida de tiempo

- ★ Los coches mal aparcados son abiertos por la policía, con habilidad que hace palidecer de envidia a los «profesionales»
- ★ Algunos pequeños coches europeos con sistema de seguridad en el embrague desesperan a los agentes de tráfico que no consiguen moverlos
- ★ Una medida de los alcaldes andaluces permite para aparcar en cualquier sitio donde haya sombra
- ★ En todas las grandes ciudades se está imponiendo el «llegar» a la ciudad en auto y luego tomar un autobús

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

POR el Sur de España, algunos alcaldes comprensivos acaban de tomar un acuerdo estúpido para los automovilistas: se autoriza aparcar a la sombra aunque sea zona prohibida.

Esa grúa municipal que arranca con nuestro coche en las grandes ciudades españolas si lo dejamos (porque realmente no hay sitio ni en los aparcamientos de pago) en zona prohibida, es a pesar de que resulta odiable, una hermana de la caridad en comparación con los guardias de Nueva York, concretamente de la isla de Manhattan, encargados de retirar automóviles mal aparcados. Aquí, al menos, nos respetan el interior del coche, no lo abren, no lo fuerzan. Se lo llevan lindamente nada más y hay que pagar quinientas diez pesetas para retirarlo, en Madrid concretamente, de lo que antes llamaban «la bomba», cerca del puente de los Franceses, porque, en otro tiempo, allí había una bombilla, y ahora es garaje de «los malos».

NO PUEDEN CON LOS EUROPEOS

Lo grande es que en Manhattan los policías no pueden con los coches europeos, más pequeños, pero con un dispositivo de seguridad que no permite arrastrarlos de ninguna manera.

Un coche-patrulla de la policía de Nueva York camina a 30 por hora por las calles de descubren coches, pegados unos a otros, en zona prohibida, los examinan con una gran atención, vuelven a su vehículo y desde él, por teléfono, comunican la infracción. A los pocos segundos, aparece el coche-remolque. Se prueba si está abierta la puerta del primer coche. No lo está. Entonces



Este es el momento crítico —para el propietario del coche—, en que el empleado de la grúa se dispone a dejar acondicionado el coche para llevarlo al garaje de «los secuestrados». — (Foto EFE)

vuelve a su vehículo, y saca todo un saco de herramientas. Con una especie de nudo corredizo de alambre, que introduce entre la ventana y la tira de goma protectora, consigue abrir la puerta. Es una operación experta, como para ladrones de coches. Tan experta que no dejan hacer fotografías a los turistas, no sea que los ladrones aprendan demasiados. Entretanto, llegan otros dos autos-remolques. Con habilidad

que haría palidecer de envidia a los «profesionales», los policías «fuerzan» los autos, sin importarle si los dañan o no. Salen arrastrados los dos primeros coches. Pero el chófer que debía llevarse el tercero —un pequeño Volkswagen de los que los alemanes han conseguido vender, ¡en el país de los autos! más de un millón de unidades— no pueden hacer arrancar al pequeño auto europeo. Tienen éstos y otros coches europeos un dispositivo de seguridad en el embrague. Hemos visto cómo estos expertos chóferes capitulan, porque el coche europeo no se mueve ni un milímetro. Se llevan los coches americanos, pero el europeo queda allí, en espera de que los suban «con brazos» a un camión.

TRES MIL QUINIENTAS PESETAS DE MULTA

El rigor con que se procede contra los coches mal aparcados es tremendo. Además de exigir al propietario, para que lo recupere, una multa de cincuenta dólares, le hacen esperar una larga cola, día tras día, para devolverlo. Este rigor, por supuesto, está justificado. Esos coches mal aparcados, si la cosa se generaliza en un momento determinado, pueden parar la vida toda de la ciudad.

—No bastan las multas— dicen los agentes. Las multas son de veinte dólares y hay muchos grandes hombres de negocios

que los pagan tranquilamente con tal de no llegar tarde a una reunión, pecado intolerable en América.

En Manhattan los coches tienen que avanzar a «saltos de pulga». En los días laborables, es difícil encontrar en el centro de Nueva York —como en Madrid en los meses de invierno y primavera— un aparcamiento libre. Los habitantes de otras zonas de la ciudad o de las afueras dejan el coche en casa y viajan en los transportes públicos que, a pesar de su calefacción y refrigeración, son muy incómodos.

Cierto que todo ese rigor está justificado. No está tanto el que abran los coches para hurgar en ellos. Aquí, esos alcaldes andaluces —el de Ecija (la sartén de España) «concretamente», han dado pruebas de ser más elegantes y flexibles. En Madrid podría hacerse otro tanto en los meses estivales, cuando la mitad al menos de los automovilistas andan por las carreteras de todo el país. A veces hay que dejar el auto al sol, porque están prohibidos los sitios donde hay sombra, como el tráfico disminuye mucho en esos meses, en todas nuestras grandes urbes, ¿por qué no ser más benévolo y seguir el ejemplo de los andaluces?

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 27146

JOVENES Y SEGUROS DE SI MISMOS

En su vida social, con sus paseos juntos miran al futuro, con la seguridad que han encontrado en «SU MODA»

Camisas, rancheras, nikys, pantalones vaqueros, jerseys.

Blusas, faldas, cinturones, pañuelos, etc.



CONFECCIONES
Campos
Queipo de Llano, 1 Tfn. 20 12 66

GALERIAS
Campos
Avenida del Cid, 2 Tfn. 20 46 38



Finalizó la guerra de los «seis días», colofón de miles de escaramuzas a lo largo de muchos años. En Kibbutz se reunía la población en especie de comunidades para protección mutua. En esta fotografía, un grupo de mujeres lava la vajilla después de una comida. — (Foto CIFRA)

El «Explorador 3B» capta señales del Sol, Júpiter y hasta de otras galaxias

Quiéren confeccionar un «mapa» de ondas de radio de la «Vía Láctea»

Washington (Efe).— Ondas de radio de baja frecuencia, procedentes del espacio y que en su mayor parte jamás fueron captadas en la Tierra, lo están siendo en estos momentos por los hombres de ciencia norteamericanos, por medio del satélite «Explorador 3B», que ha desplegado sus gigantescas antenas en pleno vuelo orbital.

Cuando hayan sido analizadas estas señales, que emanan del Sol, del planeta Júpiter, probablemente de otros puntos de nuestra galaxia y posiblemente de otras galaxias, los técnicos de la NASA podrán redactar la primera carta de ondas de radio de baja frecuencia de la «Vía Láctea».

La órbita circular que en torno a la Tierra describe el satélite explorador, está situada a una altura de la superficie de nuestro planeta de 5.968 kilómetros.

(Viene de primera página)

El nuevo sistema de valoración previsto en la Ley de Reforma Tributaria de 1964, ya que el tipo actual del 24,08 por ciento resultaría excesivo al ajustar a valores más reales las bases dis-

Su seguro servidor



MENAJE DE COCINA

Artículos para el hogar

RAHOR

Tres Facultades se van a crear dentro del distrito universitario de Bilbao
De Derecho, en San Sebastián; de Medicina en Bilbao y de Ciencias, en Santander

San Sebastián (Cifra).— El patronato por estudios superiores oficiales de Guipúzcoa, reunido en Junta general, acordó aceptar el ofrecimiento del Ministerio de Educación y Ciencia, para crear una Facultad de Derecho en San Sebastián, lo que no es óbice para que la provincia pueda crear, por su cuenta, un centro de estudios de Filosofía y Letras, que sería reconocido como Facultad tan pronto se comprobara que su funcionamiento respondía por el número de alumnos inscritos.

La Facultad de Derecho que va a crear el Ministerio dentro del nuevo distrito universitario de Bilbao, es una Facultad piloto, muy distinta de las que hasta la fecha existen en España y podría tener especialidades empresariales, Derecho Mercantil e incluso Derecho Urbanístico, según sugerencia del propio Patronato.

Según se informó en la reunión de referencia, hasta ahora no se van a crear, dentro del

nuevo distrito universitario de Bilbao, nada más que tres facultades: la de Medicina, en Bilbao; la de Ciencias, en Santander; y la de Derecho, en la capital guipuzcoana.

El lunes sesión del Pleno municipal

Para el lunes próximo, a las ocho de la tarde, ha sido convocada sesión extraordinaria del Pleno municipal.

En el orden del día figuran catorce expedientes, entre ellos un dictamen relativo a la ordenación de terrenos del denominado «Parque de las Avenidas» y otro proponiendo que se anuncie un concurso con destino a la permuta del solar resultante del derribo del antiguo Mercado de Abastos.

El artículo no mencionaba a Dubcek.

EVOLUCION?

Praga (Efe-Reuter).— En un comunicado publicado anoche en esta capital por la Agencia Informativa «Ceteka» se afirma haberse producido una notable evolución en el partido comunista checoslovaco respecto a las ideas «progresistas» introducidas desde que Alexander Dubcek se hizo cargo de su jefatura, en Enero de este año.

En el comunicado no se hace indicación alguna respecto a que Dubcek y sus partidarios se encuentran en situación com-

POLITICA NORTEAMERICANA

(Viene de primera página)

Viebre, dicen hoy los observadores.

Para Humphrey la colaboración del único superviviente de los hermanos Kennedy en la campaña presidencial se había hecho imprescindible.

A pesar de contar por adelantado con los votos de la mayoría de los delegados que asistirán a la Convención democrática de Chicago dentro de cinco semanas y tener asegurada la candidatura presidencial por su partido, Humphrey sabe que su popularidad es muy escasa.

La decisión de Kennedy anunciada hoy ha seguido a una reunión que esta mañana mantuvo con los consejeros más íntimos de sus hermanos John y Robert, en la finca familiar de Massachusetts y a la que asistieron entre otros, Mac Namara y Arthur Schlesinger.

Según se cree, los amigos de la familia Kennedy aconsejaron a Edward no comprometerse con Humphrey para no perjudicar su futuro político. A los 38 años, Ted Kennedy es uno de los senadores más jóvenes de los Estados Unidos, con un brillante porvenir por méritos propios.

Ciertos comentaristas dicen hoy que Humphrey ofrecerá la candidatura vicepresidencial al actual embajador norteamericano en París, Sargent Shriver, cuando de los hermanos Kenne-

dicables de esta contribución. Con la mencionada reducción —dijo el ministro— se consigue sin duda una mayor equidad en la distribución de las bases im-

En el informe sobre la situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de Junio, que presentó al Consejo el ministro de Industria, se señala que la situación de la cartera de pedidos había mejorado en relación con los meses anteriores, siendo dicha mejora de carácter general. El nivel de «stocks», por su parte, disminuyó en todos los grupos, siendo el descenso de mayor intensidad en bienes intermedios. Las expectativas de precios siguen siendo de estabilidad. En el sector de la construcción, se registró un mayor volumen de obra ejecutada, aunque el coste de la mano de obra presentó una tendencia algo más alcista que en meses anteriores, con una absoluta estabilidad en los precios de los materiales de construcción.

Dijo después el señor Fraga Iribarne que el Consejo de ministros, a propuesta de los titulares de Industria y Agricultura, había aprobado un decreto aplicando a determinadas zonas de la provincia de Cáceres los beneficios a la calificación de preferente localización industrial.

Del Ministerio de Agricultura, se ha aprobado un decreto confirmando la urgente expropiación de los terrenos necesarios para la construcción del nuevo núcleo urbano en el término municipal de Castellar de la Frontera del Campo de Gibraltar (Cádiz), en la zona regable de Guardarranque.

El ministro de Comercio, por su parte, presentó un informe sobre la evolución del comercio exterior en el pasado mes de Junio en donde continuaba el aumento de las exportaciones y disminuían las importaciones. Las primeras, con relación al mismo mes de 1967, habían aumentado en un 2,5 por ciento y las importaciones disminuyeron en un 17, lo que representaba unos 54 millones de dólares. En el primer semestre de 1968, en comparación con igual período de 1967, en las exportaciones había un incremento de 86 millones de dólares, un 13 por ciento de aumento; y una reducción en las importaciones de 98 millones de dólares, el 5,3 por ciento. En resumen, la evolución del comercio exterior en los seis primeros meses del año significa una mejora del déficit comercial por 184 millones de dólares, equiva-

lentes a 12.800 millones de pesetas.

Por último, el ministro de Información y Turismo manifestó que un informe de la Comisaría del Plan de

Desarrollo ponía de manifiesto que el índice general de precios al por mayor ha disminuido en el mes de Junio, con respecto al mes de Mayo anterior, en un 2,14 por ciento, según datos de

la división de investigaciones del Instituto Nacional de Estadística. Esta disminución supera a la medida de las diferencias Mayo-Junio de los últimos ocho años, que fue del 1,7 por ciento.

REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

Madrid. — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado el día 26 de Julio de 1968, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se regulan los auxilios del Estado a las obras de abastecimiento de agua y saneamiento.

Decreto por el que se delimitan las competencias entre los Ministerios de Industria y Agricultura, en lo que se refiere a las industrias enológicas y sus derivadas y a las de mezcla de mosto de uva y zumos de fruto y se fijan sus condiciones técnicas y dimensiones mínimas.

Decreto por el que se somete a referéndum el texto de Constitución elaborado por la Conferencia Constitucional de Guinea Ecuatorial.

Decreto por el que se nombra la Comisión electoral establecida en el Decreto de 26 de Julio, convocando un referéndum en la Guinea Ecuatorial.

Decreto sobre desarrollo turístico del núcleo central de la Sierra de Guadarrama.

Orden por la que se amplía el número de mataderos autorizados para la concesión de primas al vacuno añojo.

Recursos. Expedientes de planes provinciales.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Aprobación del protocolo anexo para el cumplimiento del convenio de cooperación económica entre el Gobierno español y el Gobierno de la República Federal de Alemania de 9 de Mayo de 1961.

Aprobación de adhesión de España al Convenio internacional del café 1968.

Decreto por el que se nombra a don Manuel Aznar y Zubizaray, embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en las ceremonias inaugurales del nuevo mandato del presidente de la República del Paraguay y en las de transmisión de mando al nuevo presidente de la República de la República del Ecuador.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que desarrolla el artículo primero del decreto — ley 5/1968 sobre medidas urgentes de reestructuración universitaria.

Decreto sobre reestructuración de la Secretaría general Técnica del Departamento.

Decreto sobre modificación de los estatutos de la Real Academia de Farmacia.

Decreto por el que se nombra presidente del Instituto politécnico de Barcelona, a don Víctor de Buen y de Valencia a don Rafael Couchoud Sebastián.

Expedientes de obras entre las que cabe destacar las de transformación del colegio libre adoptado de San Feliú de Guixols (Gerona) en sección delegada, las de construcción de una Escuela de Maestría Industrial en Lugo, las de construcción de Institutos de Enseñanza Media en Madrid, Málaga, Cáceres y Jerez de la Frontera y de varias secciones delegadas en Alicante, Jaén, Valencia, Málaga, Vizcaya, Barcelona y Ciudad Real.

TRABAJO

Decreto por el que se aprueba el reglamento orgánico del Cuerpo de Magistrados de Trabajo.

Decreto por el que deroga el artículo segundo del decreto 3.156/1966, de 23 de Diciembre, por el que establecieron primas adicionales para la cotización por enfermedades profesionales.

Informes sobre niveles de empleo y asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA

Decreto por el que se clasifican determinadas industrias a efectos de su instalación, ampliación o traslado.

Decreto por el que se da nueva denominación a los Colegios Oficiales de Peritos e Ingenieros Técnicos de especialidades industriales.

Informe sobre la puesta en marcha de la central nuclear de Zorita (Guadalajara).

Informe sobre situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de Junio.

Expediente sobre un convenio de cesión de derechos en permisos de investigación de hidrocarburos de la zona III.

AGRICULTURA

Decreto sobre terminación urgente de la expropiación

CRISIS TOTAL EN EL GOBIERNO BOLIVIANO

El presidente Barrientos se lamenta del abandono de sus colaboradores

La Paz (Efe).— El Gobierno boliviano en pleno presentó anoche su dimisión al presidente Barrientos, después de celebrar una reunión a la que éste no asistió.

DECLARACIONES DE BARRIENTOS

La Paz (Efe).— «Yo no quiero ni la dictadura ni la anarquía. Son los que me acusan de conducir a Bolivia a la dictadura los que crean la anarquía», dijo el presidente Barrientos en nota enviada a la Prensa en la tarde de ayer.

El general Barrientos se lamenta en ella del abandono de varios de sus colaboradores, especialmente el ex-ministro del Interior, Antonio Arguedas, al que —dice— yo había dado toda mi confianza y todo mi afecto.

Informe sobre asuntos del Departamento. **SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Reunión de la Junta directiva española del C.I.C.Y.P. internacional.

Informe sobre las instalaciones deportivas inauguradas con motivo del 18 de Julio.

Informes políticos y sindicales. **AIRE**

Informes sobre asuntos del Departamento. **COMERCIO**

Decreto por el que se nombra subsecretario de Comercio a don José Joaquín de Ysasi-Ysasmendi y Adaro.

Decretos de modificación arancelaria y régimen de reposición.

Informes sobre evolución de los mercados monetarios internacionales, comercio exterior y situación del mercado de productos alimenticios.

Informe — resumen de la campaña de agrios que acaba de finalizar.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se declara centro de interés turístico nacional el complejo turístico Benahavis — Campanes (Benahavis, Málaga).

Informe sobre viaje a Guinea Ecuatorial.

Expedientes y recursos varios. **VIVIENDA**

Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

Expedientes de convalidación de gasto.

MINISTRO SIN CARTERA COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre la evolución de los precios al por mayor en el mes de Junio.

Informe de la comisión de dirección sobre la ejecución del Plan de Desarrollo económico y social del Campo de Gibraltar.

Informe sobre la ejecución del programa de inversiones públicas en el primer semestre del año en curso.

Indicadores de coyuntura.

Hacia la solución de la crisis laboral en «FASA-RENAULT» de Sevilla

Sevilla (Cifra).—Prácticamente la totalidad de los trabajadores del turno de la tarde, con algunas excepciones por causa de enfermedades, accidentes u otras circunstancias especiales, se han reincorporado a sus actividades habituales en la factoría de «Fasa Renault», en San Jerónimo.

Como en los turnos de la mañana ascendieron a cerca de cuatrocientos los productores que asimismo se fueron reincorporando a sus puestos, puede decirse que el conflicto que se planteó hace diecisiete días ha quedado zanjado ya, con la vuelta al trabajo de prácticamente toda la plantilla de la factoría.

El vicesecretario provincial de Ordenación Social en funciones ha manifestado esta tarde a un redactor de la Agencia «Cifras» que, de todos modos, la Organización Sindical continuará realizando gestiones con respecto a la situación de los diez trabajadores despedidos.

DESEAMOS VIAJANTE

Soltero, buena presencia, personalidad y simpatía. Edad, 22 a 28 años. Para empresa de artículos de hostelería de San Sebastián. Carnet conducir. Viajando en coche empresa. Escribir, a mano, y adjuntar fotografía, al apartado 321, referencia 3223. San Sebastián.

Empresa radicada en San Sebastián

Solicita

REPRESENTANTE

Para la venta de aparatos y conjuntos de control y regulación automática.

Dirigirse al apartado 637 de San Sebastián, adjuntando «currículum vitae» y actividades.

VIGA

VENDE VIVIENDAS

Cuatro habitaciones cocina aseo y dos terrazas 25.000 pesetas entrada Informes: calle Vitoria frente al 241.

Más información nacional

Madrid (Logos).— «Cumplida la reorganización de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles en su nivel más alto, la nueva organización requiere un titular con más amplia dedicación de la que yo podía poner», ha manifestado a primera hora de esta tarde el presidente del Consejo de Administración de la RENFE, don Leopoldo Calvo Sotelo, en la reunión de despedida que ha tenido con los directores y jefes de la Red. «Por esta razón —manifestó— pedi al ministro de Obras Públicas mi relevo, petición que reiteré al hacerle públicos los criterios sobre incompatibilidades».

El señor Calvo Sotelo dio las gracias a todo el personal de la Red que ha demostrado en todas las circunstancias su lealtad y disciplina, así como al ministro por la confianza al nombrarle y su comprensión al aceptar su dimisión.

RECHAZA LA PROPUESTA PARA UNA CONDECORACION

Madrid (Logos).— «La mejor condecoración la otorga la satisfacción que produce el cumplimiento del deber y ahora lo que debemos seguir haciendo es trabajar, seguir creando para el logro de una España mejor y más próspera, ha manifestado el presidente de la Diputación provincial de Madrid ante la propuesta hecha esta mañana por don José Rodríguez Tarduchy al Pleno de la Corporación, en el sentido de solicitar de la superioridad la Gran Cruz de la Orden de Carlos III y la forma de perpetuar el nombre del actual presidente de la Diputación por su eficaz labor, tesón y empeño para do-

La vida en los campos de batalla del Frente de Juventudes es un conjunto armónico, perfecto, en el que es posible atender a todos los aspectos formativos de la juventud, desde los deportes, pasando por la necesaria orientación moral y religiosa, a la divulgación cultural y artística, los trabajos manuales y el estudio psicológico de cada muchacho y prescindiendo el afán formativo; la alegría, la amistad, la camaradería juvenil.

«En principio hemos previsto la celebración de elecciones bajo la nueva constitución para la primavera del año que viene», concluyó el secretario para Asuntos del Commonwealth.

Sir Frederick Bennett, conservador por Torquay; Patrick Wall, conservador por Hatterly y Bernard Braine, conservador por Essex, fueron los diputados que se interesaron por Gibraltar.

COMENTARIO SOBRE GUINEA ECUATORIAL

Méjico (Efe).— La independencia de Guinea Ecuatorial, anunciada por el Gobierno de Madrid para el 12 de Octubre, puede contemplarse como una obra positiva más de España, escribió Honorio Gutiérrez en el diario «Novedades», haciendo una clara defensa de la política descolonizadora seguida por España.

«España ha cumplido de esta manera —añade— sin ningún regateo ni obstrucciones, las disposiciones de las Naciones Unidas, que han tenido ocasión de seguir de cerca —y con beneplácito que en alguna ocasión se ha hecho público— el proceso descolonizador llevado a cabo por España». «No es difícil advertir que España da internacionalmente con este acontecimiento, un claro ejemplo de cómo es posible trasvasar una antigua colonia a la vida independiente como un Estado, en condiciones que algunos países, con muchos años ya de independencia, envidiarían».

AMENAZA DE COREA DEL NORTE

Si EE. UU. no presentan excusas «por sus crímenes», la tripulación del «US Pueblo» será castigada

Mosú (Efe-UPI).— Un alto funcionario norteamericano, diplomático y militar, ha declarado hoy que la tripulación del barco norteamericano «Pueblo» será castigada y no será puesta en libertad nunca, a menos que Washington presente excusas «por sus crímenes».

El coronel Zo Nam-Zoong, agregado militar norteamericano en la Embajada de su país en Moscú, añadió en el curso de una conferencia de Prensa que «si los organizadores de tales crímenes no asumen responsabilidades por la suerte de la tripulación, no quedará otra alternativa que hacer que la tripulación pague por sus crímenes».

NUEVO INCIDENTES EN MONTEVIDEO

Montevideo (Efe).— Después de una semana de calma casi absoluta, un violento disturbio callejero estalló anoche frente al edificio de la Universidad.

Un grupo numeroso de es-

tar a Madrid de la ciudad santarita «Francisco Franco», primera en su género, la ciudad escolar y el hospital psiquiátrico «Alonso Vega».

El doctor González-Bueno rechazó toda distinción, aunque la agradeció «tanto más cuanto que se cometía una injusticia con la discriminación que en ella se hacía respecto a su persona».

EL EMBAJADOR ARGENTINO, CONDECORADO

Madrid (Cifra).— La Gran Cruz de la Orden de Cisneros le ha sido otorgada al embajador argentino en España, don César Ignacio Urién, por el Gobierno español con motivo de la festividad del 18 de Julio.

El problema de Gibraltar

(Viene de primera página)

Preguntado sobre la fecha de promulgación del real decreto destinado a poner en vigor la nueva Constitución, Thompson contestó:

«Hubo acuerdo general en la conferencia sobre la necesidad de una consulta electoral. En este contexto, el real decreto es posible que deba tomar en cuenta los resultados de dichas consultas. De ahí la necesidad de fijar una fecha para la misma».

«En principio hemos previsto la celebración de elecciones bajo la nueva constitución para la primavera del año que viene», concluyó el secretario para Asuntos del Commonwealth.

Sir Frederick Bennett, conservador por Torquay; Patrick Wall, conservador por Hatterly y Bernard Braine, conservador por Essex, fueron los diputados que se interesaron por Gibraltar.

COMENTARIO SOBRE GUINEA ECUATORIAL

Méjico (Efe).— La independencia de Guinea Ecuatorial, anunciada por el Gobierno de Madrid para el 12 de Octubre, puede contemplarse como una obra positiva más de España, escribió Honorio Gutiérrez en el diario «Novedades», haciendo una clara defensa de la política descolonizadora seguida por España.

«España ha cumplido de esta manera —añade— sin ningún regateo ni obstrucciones, las disposiciones de las Naciones Unidas, que han tenido ocasión de seguir de cerca —y con beneplácito que en alguna ocasión se ha hecho público— el proceso descolonizador llevado a cabo por España». «No es difícil advertir que España da internacionalmente con este acontecimiento, un claro ejemplo de cómo es posible trasvasar una antigua colonia a la vida independiente como un Estado, en condiciones que algunos países, con muchos años ya de independencia, envidiarían».

DIARIO DE BURGOS
se vende en:
MADRID Kiosco Cibeles
VALLADOLID Platerías 21
BILBAO Kiosco La Rosaleta
LOGROÑO Alameda de Trujillo 24
BARACALDO (Vizcaya) Kiosco Plaza de los Fueros

Si tiene cereales y ganado...

prepare Vd. mismo los pienso de su ganado con **CONCENTRADOS BIONA** para incorporar a los cereales y obtener pienso total de absoluta garantía y rendimiento

Todos los tipos de pienso variando solamente la proporción de la mezcla
B2 VACUNO
RO PORCINO
V1 CRIA DE AVES
V2 RECRÍA DE AVES
V2-1 POLLOS DE CARNE
V3 PONEDORAS

SOLICITE INFORMACION: INAVICO, S. A. AVANZA DEL DUENO (BURGOS) Y DUEÑAS (PALENCIA)

Biona

SOLICITE INFORMACION: INAVICO, S. A. AVANZA DEL DUENO (BURGOS) Y DUEÑAS (PALENCIA)

MAS NOTICIAS LOCALES

(Viene de segunda página)

Temperatura ambiente. — Máxima, 34,6 grados a las 17 horas; mínima, 13,6 grados a las 7 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NW 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 9 kilómetros.
Higrometría. — Humedad, 21 por ciento.

SE NECESITAN PEONES

Informes, calle Sedano, núm. 4, bajo. «LA CERCERECERA DEL NORTE»
(R. O. C. 812)

El DR. GUTIERREZ MANZANEDO, especialista de garganta, nariz y oído, reanuda su consulta a partir del día 29 de los corrientes.

SE NECESITA

Empapelador joven para cubrir plantilla.
Razón: Esta Administración.

PETICION DE MANO. — Por los señores de Alvarez Vegas y para su hijo Narciso ha sido pedida a los señores de Diaz Re, vuelta la mano de su encantadora hija Rosa María.
El acto tuvo lugar en la festividad de Santiago Apóstol, en Hoz de Valdivielso.
Entre los novios se cruzaron delicados obsequios.

Disponemos de TRACTORES

y trilladoras en buen uso. ¡Consulten! Finanzauto y Servicios, calle Concepción, 14. Teléfono 204848.

FARMACIAS DE GUARDIA. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Peraita, Briviesca, 2; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

CAMIONES USADOS

véalos en Finanzauto y Servicios, S. A., calle Concepción, 14. Telf. 204848.

LETRAS DE LUTO. — A los

DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION DE JUVENTUDES
CAMPAMENTO "RODRIGO DIAZ DE VIVAR" DE QUIN-

LA SEÑORA

D. Consuelo Ayuso Sebastián

Que falleció días pasados

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que expresa su agradecimiento.

72 años de edad, dejó de existir el miércoles último en esta ciudad don Gabino Bernal González, jubilado de la RENFE.
Descanse en paz el alma del finado y reciban nuestro más sentido pésame, su esposa, doña Irene Martínez, hijos, don Fernando, don Carlos, doña María Teresa y doña Ana María, así como el resto de la familia doliente y de modo especial a su hijo político, nuestro estimado amigo don Aurelio Cid, regente de nuestros "Talleres Gráficos".

—Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, falleció en el día de ayer, el policía municipal, don Antonio Urrez García.
Descanse en paz el alma del finado y reciban su apena es, espos, hijos, madre política y resto de la familia doliente nuestro más sentido pésame, extensivo al Cuerpo de la Policía Municipal.

—Idéntico testimonio de dolor, enviamos a don Julio Tamayo, hijos, hijos políticos, hermano, hermanos políticos y resto de la familia doliente de doña Julia Alonso de Nicolás, que falleció el pasado día 24, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.
—Víctima de desgraciado accidente falleció en el día de ayer don Celestino Alonso García, médico de Valdenoceda después de recibir los Auxilios Espirituales. Descanse en paz el alma del finado y reciban su apena es, espos, hermanos y demás familiares nuestra más sentida condolencia.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 469 y con 50 pesetas todos los números terminados en 69.

TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

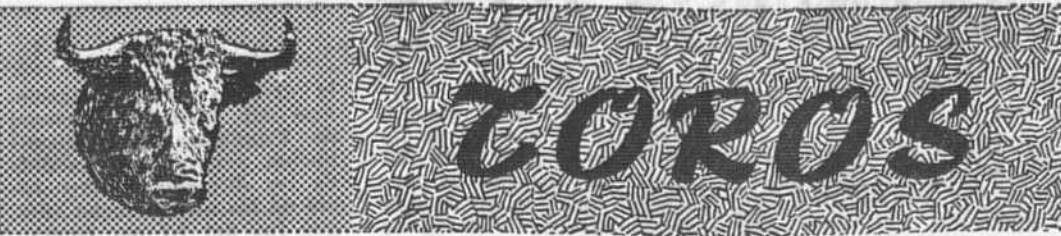
A LAREDO
Salida: 7 mañana
A SANTA CASILDA
Salida, 9,30 mañana
Estación de Autobuses
Taquilla 6
Automóviles Soto y Alonso
S. L.

SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS. — Por el delegado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas:
Día primero de Agosto. — Jubilados, Montepío civil y remuneratorias.
Día 2. — Retirados, letras A a F.
Día 3. — Retirados, letras G a N.
Día 5. — Retirados, letras O a Z.
Día 6. — Montepío militar.
Día 7. — Todas las nóminas sin distinción.

TANAR DE LA SIERRA. — Hoy día 27 se inicia en el campamento "Rodrigo Díaz", de Quintana de la Sierra el segundo turno, dedicado a "flechas" de la Organización Juvenil y que estará integrado por un total de 190 acampados.
Este turno se desarrollará hasta el día 14 del próximo mes de Agosto.
REGRESO DE LOS ACAMPADOS DEL PRIMER TURNO.
Igualmente hoy sábado y sobre las dos de la tarde regresarán los acampados del primer turno. La llegada será al Hogar de "flechas" sito en la calle Defensores de Oviedo, número 9.

PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION
SEÑALAMIENTO DE PAGOS. — Señalamiento de Pagos de Haberes correspondiente al mes de Julio. — Día 29. — De 11 a 13, habilitados.
Día 30. — De 10 a 11,30, caballeros mutilados de guerra por la Patria y de 11,30 a 13, jefes, oficiales y suboficiales.
Asociación Mutua Benéfica del Ejército. — Días 30 y 31. — De 10 a 13, viudas y retirados.

EL SEÑOR DON ANTONIO URREZ GARCIA (POLICIA MUNICIPAL)
Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (Q. E. P. D.)
LA JEFATURA Y MIEMBROS DEL CUERPO DE LA POLICIA MUNICIPAL
Su resignada esposa, doña Francisca Romano González; hijos, Ezequiel, Francisco, Antonio y María Dolores; madre política, doña Dolores González; hermana, Dolores Urrez García; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por lo que les quedarán sumamente agradecidos.
Casa doliente: Salas, 16.
Lugar del cadáver: Hospital provincial.



ESTA TARDE, BECERRADA ORGANIZADA POR EL SINDICATO DE HOSTELERIA

Dentro del variado programa de actos que ha confeccionado el Sindicato de Hostelería para solemnizar la festividad de su Patrona, Santa María, figura una becerrada que tendrá lugar hoy en nuestra plaza.
Comenzará el festejo a las ocho y media de la tarde y el programa incluye la lidia de cuatro becerros de D. Ignacio Encinas, para otras tantas cuadrillas de empresarios y productores del gremio, capitaneados por Jesús Dueñas, Antonio Sauco, José Manuel Lara y Miguel Ángel García, figurando en las cuadrillas otro buen número de aficionados. Actuará de director de lidia el novillero burgalés Manolo Cortés y al final se efectuará en el ruedo la suelta de pollos y otros juegos de diversión para el público.

El precio fijado para este festejo es único de 30 pesetas para toda clase de localidades de caballería y 20 para las de señora, lo que es otro atractivo para que acuda mayor número de espectadores a la plaza.

LOS FESTEJOS DE AYER

Valencia. — Sexta corrida de feria. Toros de Juan Pedro Domecq, bien presentados. Los dos primeros fueron flojos de remos y los otros dieron buen juego. Buena entrada, sin llegar al lleno. Antonio Ordóñez, pito en uno y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en el cuarto. Paco Camino, ovación y salida al tercio en su primero y gran ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. Manolo Cortés, ovación, una oreja y vuelta en el tercio y gran ovación, dos orejas y vuelta en el que cerró plaza. Manolo Cortés fue sacado a hombros y sus otros dos compañeros se negaron a ser sacados a hombros.

—Segunda de feria. Lleno. Toros de Fermín Bohórquez, mansurrones excepto el cuarto y sexto. "El Viti" oyó palmas en el primero y fue premiado con dos orejas en el cuarto. Dio la vuelta al ruedo entre ovaciones. "El Corobés", gran ovación, una oreja y salida a los medios en el segundo.

do y división de opiniones en el quinto. "Paquirri", ovación y saludos en el tercio y gran ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros en el último. —(Cifra).

ENTREGA DE UN TROFEO A LOS SEÑORES DE PABLO ROMERO

Valencia (Logos). — En el curso de una cena organizada en un céntrico hotel se ha verificado la entrega del trofeo "Placa de Plata" a la ganadería de los señores hijos de Pablo Romero, otorgado al toro "Relamido", que fue lidiado en la feria de 1967.

DEROGAN UNA PROHIBICION QUE AFECTABA A LOS NOVILLEROS MODESTOS, EN PERU

Lima (Efe). — Los novilleros españoles podrán torar sin picadores en las plazas peruanas al haber sido derogada por la Asociación de Auxilios Mutuos de Toreros del Perú una disposición que nos les permitía, to, mar parte en dichos festejos.

La medida ha sido adoptada como resultado de una solicitud del novillero peruano Fernando Alvarez, que se encuentra en España sin poder actuar, porque la prohibición era reciproca. La Asociación de Auxilios Mutuos espera que el Sindicato Nacional del Espectáculo de España, al tener conocimiento del acuerdo citado, permita la actuación de novilleros peruanos en novilladas sin picadores. CARTELES PARA LAS FIESTAS DE MELGAR DE FERNAMENTAL

El empresario don Julián Santamaría ha ultimado los carteles para las próximas fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque, en Melgar de Fernamental, cuya plaza lleva en arriendo.

El día 15 de Agosto, con novillos de Ignacio Encinas, actuará el rejoneador "Curro" Bedoya y los novilleros Félix López "El Regio", triunfador reciente en las plazas de Medina de Pomar y Villarcayo y "Curro" Lucena, de Córdoba.

Para el día 16 está prevista la actuación del espectáculo cómico-taurino-musical "Los Calderones".

También ha ultimado el señor Santamaría los carteles para los festejos que dará en Villarcayo en iguales fechas. El día 15 habrá una novillada, con reses de Encinas, para Manuel Alonso, "Herrerita" y Paco Romero y el 16 actuará el espectáculo "Los Maletillas".

Plaza de toros de BURGOS

HOY, 27 DE JULIO DE 1968. — A las 8,30 de la tarde

MONUMENTAL BECERRADA DE LOS CAMAREROS

Organizada por el SINDICATO DE HOSTELERIA
Se lidiarán cuatro BECERROS COMO ELEFANTES, de Encinas, para las grandes figuras de la hostelería:

Jesús Dueñas "El Africano"
Antonio Sauco "El Puerto Rico"
José Manuel Lara "El Ye-Ye"
Miguel Angel García "El Ojo Guareña"

AUXILIADOS por el valiente novillero burgalés MANOLO SANTOAALLA y de los banderilleros del gremio: Amancio Rodríguez «Rebete» Juan José García «Carifio» Carlos Avila «El Ranchero» José Luis Mazuelas «Faema» Mariano Villalón «Viprio» José Luis Gutiérrez «El Guti» Félix Castellanos «Porterito»
ARTE — GRACIA Y MUCHISIMO MIEDO

Localidades en taquillas oficiales de la Empresa. Tendidos, para señoras 20 pesetas — Caballeros, 30 pesetas.

No dejen de presenciar esta GRAN BECERRADA que recordará siempre.

El hombre más rico de Alemania cumple 85 años

Se calcula que Friedrich Flick controla intereses por valor de 40.200 millones de pesetas

Bonn. — (Especial para Agencia "FeldDK", por Hilde Bogner). — Uno de los grandes capitanes de industria alemanes, Friedrich Flick, ha cumplido 85 años en este mes de Julio. Es el decano de los Industriales en activo y probablemente el hombre más rico de Alemania. Después de la segunda guerra mundial fue condenado por un tribunal militar norteamericano, por motivos políticos a 7 años de cárcel, pero fue puesto en libertad en 1950, cuando tenía 68 años, antes de cumplir la totalidad de la condena.

Con los restos de sus antiguas empresas, de las que había perdido las tres cuartas partes, formó Flick un nuevo grupo empresarial comenzando por reconstruir las que pudo rescatar

adquiriéndolas en las subastas efectuadas por los aliados. Flick posee intereses en muy variados sectores de la producción: en la empresa Daimler-Benz, en la Dynamit Nobel, en la acería Maximilian Hütte, etcétera.

La "Frankfurter Allgemeine Zeitung" dice acerca de Friedrich Flick: "La guerra destruyó la mayor parte de sus propiedades. Las más importantes fábricas estaban situadas al otro lado de la zona fronteriza, pero lo increíble sucedió. Lo que hasta entonces no había hecho nada, Flick lo consiguió, levantando por segunda vez en su vida un excepcional grupo de empresas. No se anduvo por las ramas. Como un jugador de ajedrez analizó fríamente la situación en plan de gran maestro hizo unos movimientos audaces que todos los espectadores quedaron asombrados".

Se calcula que Friedrich Flick dispone de valores de patrimonio superiores a los 2.500 millones de marcos, lo que equivale a 40.200 millones de pesetas. Pero esta inmensa fortuna no ha dejado de causarle quebraderos de cabeza, entre ellos disputas familiares que acabaron ante los

tribunales. Sin embargo esta pa ha pasado. La demanda presentada contra Flick por su hijo mayor Otto Ernst por un acuerdo por el que el hijo se separaba de la Friedrich Flick A. G. contra una entrada en herencia. En cambio, otros negocios de Flick continúan prosperando en los negocios familiares.

El multimillonario, que posee muchos birretes de doctor Honoris Causa e in finidad de honores más, se complace en realizar toda clase de actos filantrópicos. Con ocasión de su 60 cumpleaños entregó tres millones de marcos para una residencia de ancianos cerca de Düsseldorf. Para celebrar su actual aniversario este año ha aportado para la misma fundación otro millón de marcos.

"Sobre el secreto de sus éxitos —dice el gran diario "Die Welt"— se ha especulado mucho. Muchos le consideran como un financiero escarmentado que sabía actuar mejor que otros como un prestidigitador con un paquete de acciones. Este julio se ha ido modificando después de comprobarse que Flick seleccionaba sagazmente sus inversiones en las empresas que le ofrecían un buen futuro".

SE NECESITA PERSONAL OBRERO

PRESENTARSE EN CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A. DE NUEVE A DOS Y DE CUATRO A OCHO
(R. O. C. número 879)

RIEGOS POR ASPERSION

¡AGRICULTOR!
¡GANADERO!

NO AVENTURES TUS COSECHAS, ADOPTA EL SISTEMA DE RIEGO POR ASPERSION ACOPABLE A CUALQUIER MOTOR O TRACTOR

- ★ EVITA NIVELACIONES.
- ★ MAS SUPERFICIE REGADA CON MENOS CAUDAL.
- ★ CONVIERTE EL SECANO EN REGADIO.
- ★ AUMENTA LAS COSECHAS.
- ★ UN SEGURO CONTRA LA SEQUIA.
- ★ INSTALACIONES RAPIDAS.

PRESUPUESTOS Y DEMOSTRACIONES GRATUITOS

agrícola internacional, S. A.

CONCEPCION, 21 — BURGOS — TELEFONO 205770

REBAJAS de VERANO

Almacenes La Puebla

CANTIDAD de artículos de actualidad
¡LO MEJOR QUE SE FABRICA a menos de la MITAD DE SU PRECIO!

CAMISON NYLON, M/CORTA	49,— Ptas.
BATA SEÑORA BOATINE FANTASIA	129,— Ptas.
VESTIDOS SEÑORA LEACRIL	280,— Ptas.
BLUSA TERLENKA NISA	75,— Ptas.
VESTIDOS MARGARITAS GRAN MODA	90,— Ptas.
VESTIDOS ESTAMPADOS FANTASIA	29,— Ptas. corte
CAMISA CABALLERO POPELIN TERLENKA	128,— Ptas.
ETAMIN TERLENKA DOBLE ANCHO	39,50 Ptas.
SUJETADOR NYLON	14,50 Ptas.
SUJETADOR ENCAJE	32,— Ptas.
BANADORES SEÑORA HELANCA FANTASIA	98,— Ptas.
ALFOMBRA TIPO PERSA 170 x 240	930,— Ptas.

¡ESTAMPADOS MARAVILLOSOS!
¡SABANAS! ¡COLCHAS! ¡COLCHONES!
¡COMPRE LO MEJOR A PRECIOS INIGUALABLES!

EN SUS DOS ESTABLECIMIENTOS **
PUEBLA 32 Y CALZADAS 46
(Venga a primeras horas)

¿va usted a Madrid?

Aproveche su estancia en la capital de España para visitar

CITO

MERCADO MANZANARES

¡COCHE PARA TODOS!

- CIENTOS DE AUTOMOVILES REVISADOS 10 DAS MARCAS
- AMERICANOS-EUROPEOS-DEPORTIVOS
- FAMILIARES-UTILITARIOS
- NUEVOS-USADOS
- TODAS ECONOMIAS-GRANDES FACILIDADES
- ADMITIMOS SU VEHICULO

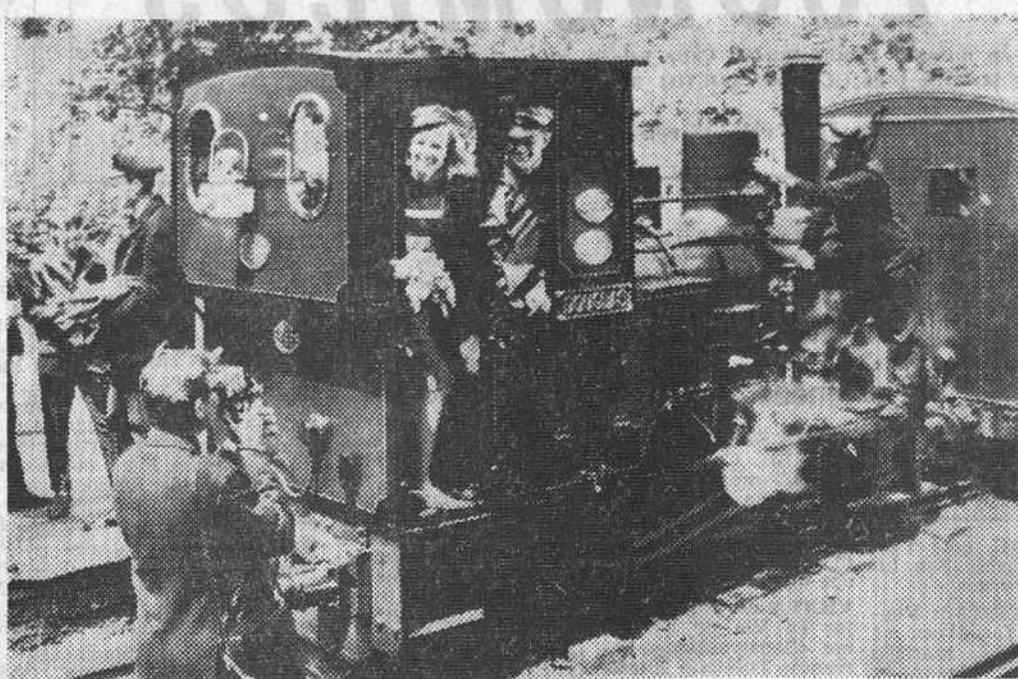
Paseo Marqués de Monistrol, entrada por Comandante Fortes, 9 y 11.
Tels. 241 85 05-04-03
MADRID

ES UNA PROMOCION COVENSA

Gales cuenta con cuatro ferrocarriles en miniatura para el transporte de viajeros

Se trata de antiguas Líneas de vía estrecha que aún funcionan con máquinas de vapor

- ★ El de Tal-y-llyn es el único en el Mundo que ha podido celebrar su primer centenario en activo
- ★ El más antiguo del Mundo es el de Ffestiniog, que se inauguró en 1836, con tracción animal
- ★ Todos ellos han estado a punto de desaparecer al cesar el tráfico de mercancías, pero se han salvado gracias al turismo
- ★ El personal empleado en algunas de sus estaciones viste a la usanza antigua para subrayar su historia



sección por sección. La mayoría del equipo original se restauró esmeradamente y en 1958, los trenes ya llegaban hasta Tan-y-bwlch, a unos once kilómetros.

El valle de Ffestiniog es uno de los más bellos y el viaje de unos 60 Kms. ofrece al pasajero una oportunidad de observar un paisaje soberbio. En Tan-y-bwlch, la jefa de la estación viste el

típico traje galés como recuerdo de que este pequeño ferrocarril forma parte del pasado del país, además de su actualidad.

Nada disminuye el entusiasmo de la sociedad y el trabajo de renovar la vía sigue adelante. Proyectan inaugurar unos cinco kilómetros más en 1968 y más adelante poner trenes por toda la ruta hasta Blaenau Ffestiniog.

LAS TARIFAS, MODERADAS

El País de Gales también tiene un ferrocarril en miniatura de unos cuatro kilómetros a Fairbourne, cerca de Barmouth, el ferrocarril tirado por cable a Llandudno; y la línea de unos ocho kilómetros hasta la cumbre de Mount Snowdon, el único ferrocarril de montaña del país. (HISPANIA PRESS) SALVADOR ONAZO

Hace sesenta años, los valles del centro y del Norte de Gales resonaban con el ruido de pequeños trenes de vía estrecha. Estos ferrocarriles jugaban un papel importante en la vida y en la economía de la región. Hoy día sólo quedan cuatro de ellos que sirven de encantadores recuerdos del pasado y en vez de transportar cobre, plomo, pizarra y madera, hoy llevan turistas.

Gales ofrece algo muy especial para el aficionado a los ferrocarriles de vía estrecha y para los que lamentan que la época del vapor haya pasado. Si estos pequeños trenes hubieran sido de menor duración y no hubieran sido tantos los esfuerzos de los voluntarios que han luchado por conservarlos, habrían desaparecido. Hoy constituyen una gran atracción porque dan una auténtica sensación de aventura, al pasar por los paisajes de Gales.

EL TREN DE LA FRONTERA DE GALES

La mejor ruta para automóvil, desde Londres al Norte de Gales en por Welshpool, un pueblo de gran actividad comercial con muchas de las típicas casas antiguas decoradas con vigas oscuras sobre el yeso blanco de sus paredes. A unos cuatro kilómetros más allá de este pueblo se encuentra la "puerta de Gales", Llanfair Caeirion, donde el viajero ve el primer ferrocarril de vía estrecha, el Welshpool and Llanfair Light Railway. Fue inaugurado en 1903 y llevó mercancías hasta 1956: carbón, materiales de construcción, pienso y harinas se transportaban a Llanfair que a su vez enviaba ovejas y maderas a Welshpool.

Este ferrocarril no permanece cerrado durante mucho tiempo. Un grupo de aficionados se encargó de él y estableció un servicio de pasajeros por siete de sus catorce kilómetros, llevando al viajero por el centro de los paisajes de la frontera de Gales. Con un poco de suerte, este grupo espera inaugurar los siete kilómetros restantes del ferrocarril. Hay servicios diarios desde Julio a Septiembre, con servicios especiales para fines de semana y festivos durante la Primavera y el Otoño.

ANTES ANDANDO, DECÍA UN FERROVIARIO

A dos horas en coche desde Llanfair se llega al centro veraniego y ciudad universitaria de Abergwyth, valle de Rheidol. Esta línea sube entre frondosos paisajes, bosques y cataratas por hasta dieciocho kilómetros hasta Devil's Bridge. Terminado un año antes del ferrocarril de Llanfair, es el único tren de vía estrecha de propiedad de British Rail.

En sus primeros días, esta línea contribuyó considerablemente a la industria local. Minerales de cobre y plomo, maderas, se transportaban a la costa, carbón, cal y ferrocarriles se traían en sentido contrario. También las líneas de pasajeros tenían mucho tráfico, pero algunos de aquellos viajeros comentaban que jamás volverían otra vez en un tren que pasaba

por una vía tan escalofriante. Un oficial de ferrocarriles, con una pierna artificial, decía que prefería andar los 18 kilómetros hasta Abergwyth a ir en el tren.

UN TREN MAS QUE CENTENARIO

El año 1912 vio el fin de una era en las minas de plomo de Rheidol y durante muchos años se puso en duda el futuro de la línea. No obstante, el interés local creció y hoy transporta unos 50.000 pasajeros cada año. Por el estuario del río Dovey, conocido por sus truchas y salmones y pasando el pintoresco centro náutico de Aberdovey, se llega a Towy. Este pueblo es la cuna de otro ferrocarril de vía estrecha, el Tal-y-llyn, que celebró su centenario en 1965. No hay otro de estos ferrocarriles en el Mundo que pueda presumir de un siglo de servicio ininterrumpido.

Fue construido para el servicio de las cercanas canteras de pizarra, pero desde 1951 se ha mantenido por un grupo de aficionados quienes formaron una sociedad de conservación y dieron nueva vida al ferrocarril de Tal-y-llyn. Hoy los viajeros pueden ver las pequeñas máquinas de vapor y gozar del encanto de esta ruta centenaria. Se han cortado los antiguos arboles, plantados a fin de apartar las ovejas de la vía y los pasajeros, durante el viaje de once kilómetros desde la costa hasta los montes de Cader Idris, pueden ver paisajes variados de mar, montaña, río y bosque.

UN TREN TIRADO POR CABALLOS

El cuarto de los ferrocarriles de vía estrecha galés y el Ffestiniog, se encuentra en Portmadoc, a unos 70 kilómetros al Norte de Towy por la ruta del centro y un poco más lejos por la carretera de la costa, pasando por el majestuoso castillo de Harlech. El Ffestiniog es el "padre de todos" los ferrocarriles a vapor de vía estrecha de pasajeros. La línea fue inaugurada en 1836 con animales en vez de máquinas: los coches eran arrastrados por caballos por las inclinadas laderas desde Portmadoc, y luego se cargaban sobre un vehículo especial para el descenso a rueda libre. Fue construido para llevar pizarra de las inmensas canteras de Blaenau Ffestiniog hasta el puerto de Portmadoc.

Las máquinas de vapor fueron introducidas en el año 1863 y dos años más tarde se inauguraron los servicios de pasajeros que llevaban hasta 150.000 pasajeros por año, además de miles de toneladas de pizarra y carbón. Durante aquellos primeros años, la mayoría de los viajeros eran trabajadores de las canteras.

JEFA DE ESTACION CON TRAJE TÍPICO

La línea se cerró en 1946 por la disminución de la industria de pizarra. Los raíles se iban oxidando, los coches y vagones se arruinaban y la vía se llenó de hierbas. No obstante, en el año 1954, con la formación de la Ffestiniog Railway Society, se iniciaron los proyectos para reabrir la línea,

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA

OCUGINECOLOGO
Consulta: 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos: 20186 y 20477

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARI: Y OÍDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 - Tel. 203577

S. IÑIGO

MEDICO OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Lain Calvo, 17-1.º Tel. 20992

JOSE MARIA ARAGOES

MEDICO ODONTOLOGO
Queipo de Llano, 2
Teléfono: 203378

José M. Rodríguez Orive

ODONTOLOGO
Avenida del Cid 10 (FEYCON)

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2 - Teléfono 209349

Dr. Bañuelos

OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Tel. 201064

RICARDO PLASENCIA

MEDICO OFTALMOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta de 5 a 7. Vitoria, 31

Jesús Buitrago Morote

OCULISTA
Sanjurjo 9 - De 12 a 1

A. BENITO BRAVO

MEDICO DENTISTA
Burgense, 22

L. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 5
Plaza Santo Domingo de

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrarte y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º Tel. 20359

F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica San Juan de Dios
Guzmán 8, 1.º

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA
CONSULTA DIARIA
Avenida del Cid, 6-3.º

M. CALVO PINILLOS

Apapar respiratorio Corazón Bronquios Electrocardiografía Espectrografía Ventriculografía
RAYOS X
Calle Vitoria 27 Tel. 203048

J. M. FRANCES

Medicina Interna, Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega, Tel. 205446

AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 4.º A
Teléfono 203837

OPTICA IZAMIL

Colegiado: J. SAIZ RODRIGUEZ
LAIN CALVO, 28

GAFAS SOL GRADUADAS

ENTREGA EN EL ACTO

RECETAS DE GAFAS

DESPECHO EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

Personal Diplomado. - ESPOLÓN, 1

JERONIMO IGLESIAS

LUCAS
MEDICO DENTISTA
Mil Viviendas 19, primero

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos Rayos X Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20-1.º - Tel. 203667

ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono: 200392

DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 9-2.º
Teléfono 201437

CARLOS RODRIGUEZ

OCULISTA
Cirugía ocular
Héroes del Alcázar 1-3.º
Teléfono: 207063

M. SANCHEZ DUEÑAS

Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral Electroencefalografía
Calle Calatrava 3-1.º derecho excepto sábados

SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos). - Resumen de sucesos:

Las Palmas de Gran Canaria. María Elena Díaz Vega, de 9 años, murió a consecuencia de las lesiones sufridas en accidente de automóvil.

Barcelona. - María Solanas Peyo, de 58 años, falleció al caer por el hueco de una escalera.

Ignacio González Macía, de 25 años, resultó muerto al ser atropellado por un vehículo, en término de San Feliu de Llobregat, Girona. - Vicente Cendrú Coll, de 18 años, conductor de una "moto" y su acompañante Antonio Sánchez García, de 24, fallecieron al estrellarse contra un turismo.

Vicente Calle Palop, de 28 años, resultó muerto y José Matito, de 22, con gravísimas heridas, al estrellarse el vehículo que conducía el segundo, contra un árbol.

UNA GITANA MATA A OTRA

Murcia (Cifra). - De dos tiros de pistola una gitana, Antonia Torres Moreno, de 29 años, dio muerte a Consuelo Moreno Rodríguez, de 36, también gitana, al parecer como venganza por la muerte de su marido. El suceso tuvo lugar en la ronda de Levante.

La agresora, que descargó sobre la víctima un cargador completo de pistola, aunque de los nueve tiros sólo alcanzó con dos, uno en la frente y otro en la región occipital, declaró al ser interrogada por la Guardia Civil que deseaba vengarse por el asesinato, hace dos años de su marido y que al enterarse que la víctima era tía y hermana de los autores del crimen, actualmente en la cárcel, decidió aplicar en ella su venganza.

Para ello, fue siguiendo a la víctima desde la Plaza del Generalísimo por toda la Ronda de Levante, y antes de llegar a una gasolinera se acercó a Consuelo y le vació el cargador de la pistola, que llevaba preparada. Después de consumado el hecho se entregó voluntariamente a la Guardia Civil, ingresando después de las diligencias oportunas en la Prisión Provincial.

UN JOVEN MUERTO Y SU NOVIA HERIDA EN ACCIDENTE ALPINISTA

Aosta (Añil). - Un joven, de 24 años, Valentino Traverso, natural de Génova y residente en Turin, ha resultado muerto, mientras realizaba una excursión alpinista a la cima de Lillaz, en la zona de Cogne, región del Valle de Aosta. Un trozo de roca se desprendió de la montaña y el joven, alcanzado de lleno, falleció en el acto.

La novia de Traverso, que se hallaba con él, sufrió heridas de consideración. Se trata de Giuseppe Padula, hijo mayor del alcalde de Génova.

Brigadas de socorro acudieron rápidamente al lugar del suceso y rescataron el cadáver del alpinista fallecido.

MUCHACHO HERIDO POR UN LEON

Málaga (Logos). - Se encuentra encamado en el hospital el niño de quince años

Manuel García Vázquez, con diversas heridas producidas por un león, en cuya jaula, exhibida en la feria de Huelin, se introdujo el joven que ha declarado su gran deseo de ser domador de fieras.

EN BUSCA DE UNA NINA DESAPARECIDA

París (Efe). - Quinientos hombres han intervenido de nuevo esta mañana en una batida con el fin de hallar a Annie Prual, de 10 años, desaparecida desde el pasado domingo cuando se hallaba jugando en las cercanías de su casa en Saint Brieuc, en la región limitrofe con el Canal de la Mancha.

La hipótesis de fuga o accidente va siendo descartada en favor de la de secuestro. La Policía judicial ha abierto una investigación. Quedan muy pocas

esperanzas de hallar con vida a la desaparecida.

SUICIDIO DEL DEPENDIENTE DE UNA ARMERIA

Nueva York (Efe). - Un hombre de 34 años de edad se ha suicidado hoy en la sección de deportes de unos almacenes de Nueva York disparándose un tiro en la sien con una pistola que tomó de un estante del departamento de armas.

El suicida ha sido identificado por la Policía como Vladimir Vorlec, del distrito neoyorquino de Brooklyn.

Se desconoce hasta el momento los motivos que impulsaron a Vladimir Vorlec a cometer el suicidio.

Al parecer la administración del citado almacén ha decidido cerrar su sección de armas por unos días para investigar lo ocurrido y prevenir que ello pueda suceder de nuevo.

EN MUEBLES METALICOS DE OFICINA
- LINEA EUROPEA -
cuenta
CON
ZUBIGARAY
- SERVICIO COMPLETO -
+ MAS seguridad de acero
- MENOS costes
+ MULTIFICACION de rendimientos
+ DIVISION racional de trabajo
Distribuidor exclusivo:
DE LA VEGA
MADRID, 7 y CALVA, 13-1109, 02429
BURGOS

SEGUNDO TRASPLANTE DE CORAZON EFECTUADO EN GRAN BRETAÑA

El paciente (un hombre de 48 años) ha recibido la viscera de un joven padre de familia muerto en accidente

Londres (Efe). - El equipo médico dirigido por el doctor Donald Ross - autor del trasplante cardíaco al fallecido Frederick West - llevó a cabo la segunda operación británica de trasplante en un hombre de 48 años, de quien no se ha dado a conocer el nombre.

El paciente estuvo en el quirófano desde las nueve de la mañana hasta las doce del mediodía, hora local. Su estado es satisfactorio informó el Hospital Nacional de Cardiología.

El aspecto técnico de la operación ha sido similar al de la anterior, pero el hospital dijo que se hicieron algunos cambios menores.

EL DONANTE MURIO AL INICIAR SUS VACACIONES

Londres (Efe). - "Siempre hablamos en familia sobre el

problema de trasplantes cardíacos, pero nunca pensé que me tocaría tomar esta decisión", comentó la esposa de Derek Birbeck, donante del corazón utilizado en el trasplante de hoy, en su casa de Darford-Kent.

El matrimonio Birbeck y sus tres hijos salieron esta madrugada de vacaciones para Gales con los ahorros que Derek de 32 años, había juntado en varios meses trabajando como pintor de casas. Después del accidente ocurrido en Southwar, la señora Joan Birbeck dio inmediatamente su consentimiento para que el corazón de su marido, que sufrió heridas mortales en el cerebro, fuera utilizado en una operación de trasplante. Joan tenía una pierna vendada y lo único que pidió fue llamar por teléfono a los padres de su marido para confirmar si estaban de acuerdo en entregar el corazón de su hijo.

El nombre del paciente a quien le fue injertado el corazón, aún no ha sido dado a conocer, respetando el deseo del Hospital Nacional de Cardiología, para evitar publicidad.

El paciente del segundo trasplante cardíaco en Gran Bretaña vive en Tunbridge Well, está casado y tiene dos hijos. Sufrió su primer ataque cardíaco hace cuatro años y su enfermedad alteró el curso de su vida familiar: tuvo que cambiar de empleo, vender su casa y trasladarse a otra localidad. Su esposa estaba hoy en Bromley, en la casa de sus padres, esperando noticias de la operación.

El paciente entró hace dos semanas al hospital y desde hace cinco días estuvo sometido a tratamientos preparatorios para la operación. Hoy se presentó la oportunidad de realizarla.

Durante las tres horas de la operación, altavoces en el quirófano transmitían música suave para aliviar la tensión nerviosa del equipo de médicos y enfermeras.

AYUNTAMIENTO DE SAN ADRIAN DE JUARROS

El primer domingo de Agosto arriendo de la caza. San Adrián de Juarros. Tratar con el Ayuntamiento.

EL ALCALDE

DESDE HOY
LA MEJOR LIQUIDACION EN

CALZADOS SIMON

Rogamos acudan en las primeras horas de la mañana o de la tarde

Calle Miranda, 17

Alquileres

ALQUILU local comercial, 80 metros cuadrados, Vitoria 28, propio oficina, peluquería, sastreía, casa de modas. Informes: Calle Francisco Grandmontagne, 5, 6. E. Gamonal.

ALQUILU local 200 m², para almacén, económico. Razón: Telf. 204139.

ALQUILU piso nuevo, Barriada Juan XXIII, bloque 12, núm. 1, 4.º. Informes: Julián López, Barriada Ilera, calle D. núm. 24.

ALQUILU piso, Subida Cerro San Miguel, número 3, 4.º.

ARRIENDANSE Primeros, cinco, siete habitaciones, confort, calefacción, baños, lavabos, Vitoria 21.

ARRIENDO piso amueblado, calle Burguense 22, 2.º. A. Informes: calle Francisco Grandmontagne, 5, 6. E. Gamonal.

ALQUILU piso amueblado, Melchor Prieto, 22, 4.º, centro izquierda. Verlo de 4 a 7.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción, Calle Madrid, 42. Informes: Portera.

SE ALQUILA piso, Fuentesillas, núm. 15, duplicado. Razón: Portera.

NECESITO piso, cuatro habitaciones, pago hasta 2.500 ptas. Razón: Alfaro, 59, 2.º.

SE ALQUILA casa chales, Informes: Teléfono 206723.

SE ALQUILAN locales de 270 y 126 metros cuadrados con nuevas reformas, Romancero, 30. Teléfono 206391.

SE ALQUILA piso, tres habitaciones, pago hasta 2.500 ptas. Razón: Alfaro, 59, 2.º.

ALQUILU piso céntrico amueblado, lujoso, todo confort, Amplias vistas. Teléfono 206758.

ALQUILU piso amueblado, temporada, céntrico. Concepción, 14. Gilemes.

MARAVILLOSO local, Avda. del Cid, 7.500, propio bares, comercios. Informes: Prigo.

PROPIO para restauración, cantina, farmacia, tienda comestibles, local pegando Fernán González, Prigo, Moneda, 13.

NECESITO local de 15 metros, zona poblada. Puebla, 11, 2.º.

ALQUILU primer piso, amueblado, 5 habitaciones, baño, calefacción, céntrico. Telf. 204967.

FRENTE a piscinas de la Deportiva, alquiler o venta, piso todo exterior, magnífica orientación, vistas. Teléfono 205582.

ALQUILU piso cinco habitaciones, en calle Vitoria, 115. Razón: Portera.

ALQUILU piso amueblado, temporada verano. Teléfono 206041.

SE ALQUILA piso amueblado, nor verano. Teléfono 206041.

NECESITO local de 350 metros. Abonar también alquiler. Prigo. Moneda, 13.

Automóviles y accesorios

VENDO Seat 850, buen estado. «Servicio-Auto». Sanjurjo, 9.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

ALQUILER sin conductor, nuevos. Seat-1.500, 850. Coupé 600-D. Renault-10 y 800-D. Morris y MG-1.000. «Servicio-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207116.

ALQUILER sin conductor, 1.500. Simca, 600-D. «GARAJE TURISMO». Calle Vitoria, 20.

COCHES sin conductor, alquilamos: Seat 1.500, 800-D, 850 nuevos. Almirante Bonifaz, 24, 1.º. Teléfono 202804.

FERNANDEZ, Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos: 203359 y 201505.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Písones, 13. Teléfono 203142 y 201147.

COCHES de alquiler, chófer «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor: Seat 800-D. «Femina» Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203384 y 208514.

AUTO-SPOR. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos: teléfono 20138.

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 203551.

AUTO-ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor, 1.500-lujo, 600-D. Briviesca. Teléfonos 68 y 92.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Telf. 203384.

ALQUILAMOS coches sin conductor: 600-D, 850 y Coupé Briviesca, 15, bajo. Teléfonos: 201874 y 208072.

VENDO Mercedes 220, impecable, exento. Rueira, Vitoria, 10.

GRAN Turismo 3.500 km, 10 metros. Telf. 209707. Plaza Calvo Sotelo, n.º 14.

VENDO coche Morris Standard, 8. Informes: Garaje Turismo.

VENDO Isocarro, buen estado, baratas. Teléfono 207130.

ALQUILAMOS coches para todos Auto-Guías. Oficina Ramiro 5, bajo.

OCA SION vendemos Velomotores Derby. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

OCA SION vendemos Seat 600. Admitimos Versa a cambio. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

VENDO Turismo nuevo, 5 plazas. Informes: Ángel Quintanilla, Calera 10. Teléfono 108906.

GORDINI sinlestrado, vendo. Teléfono 208335.

VENDO magnífico coche, marca «Versalles», toda prueba. Verlo 6 a 8 tarde. Teléfono 206474.

VENDO camión Skoda, barato. Morco, 10. Fábrica de Harina.

VENDO camión Ebro, 5 toneladas, basculante. Informes: Bar Lomana, Briviesca. Teléfono 69.

SE VENDE una Lambretta 150 especial. BU-27858. Romancero, 32, 1.º, B.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Gordón, Antonio de Ceballos, 8, habitación 7.

SE VENDE Derby 49 c.c. San Francisco, 149, 2.º, D.

SE NECESITA muchacha de servicio. San Juan, 19, 2.º, Izqda.

SE NECESITA manicura. Briviesca, 13. Autos Flein. (R. O. C. número 875).

SE OFRECE sintón en papelado especializado juncas. Vea muestras a domicilio, sin compromiso. Teléfono 207606.

SE NECESITA chica de servicio, poca familia. San Casilda, 5, 3.º, B.

COCHINERO y ayudante necesita Restaurante Pinedo. Dirigirse a Miranda, 12. (Oficinas).

GANEN dinero sin compromiso EM. Cruz 23. Madrid.

SE NECESITA señorita interna, meses Agosto y Septiembre, cuidar niño año y medio. Teléfono 205740 - 616.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Informes: Bar Auto-Estaciones (R. O. C. número 823).

NECESITO chica informada. General Sanjurjo, 11, piso 11, derecha.

OFRECESE chófer carnet primera, habiendo conducido en Madrid, toda clase de coches. Informes esta Administración.

SE NECESITA mecánicos. Teléfono 206387. Talleres Castilla. Carretera Valladolid, s/n. (R. O. C. número 877).

SE PRECISA engrasador y lavador de vehículos. Teléfono 206387. Talleres Castilla. Carretera Valladolid, s/n. (R. O. C. número 877).

SE NECESITAN oficiales albañiles y peones. Bien retribuidos. Presentarse en Entrecanales y Tavora, S. A. Grupo Juan XXIII, 25, bajo. (R. O. C. número 881).

NECESITAMOS un joven para peón de pavimentos y terrazo. Calle Corca, núm. 5. (R. O. C. 884).

SE NECESITAN oficiales pintores, bien retribuidos, a destajo. Presentarse desde lunes calle Consuelo, número 3, 4.º. P. de 8 a 9 tarde. (R. O. C. 880).

SE NECESITAN chicas para limpieza. Hospital Lar. Cardenal Benlloch, 3.

CHICO mostrador necesita bar. Moneda, 13. (R. O. C. 874).

SE NECESITA barman. Bar Marijuán, San Gil, 8. (R. O. C. núm. 878).

MUCHACHA necesita matrimonio solo. Plaza José Antonio, 2, puerta cuarta.

NECESITO chico. Avenida Generalísimo, 11, 4.º, Izqda.

SEÑORAS: Entregamos guantes para coser mano. «Fábrica Curdón García. Capiscol».

NECESITO chica, buen sueldo. Teléfono 208314.

SE NECESITA chica servicio, bien retribuida. Miranda, 12, 2.º, derecha.

SE NECESITA muchacha para matrimonio y dos niños, 2.000 ptas. Vitoria, 115, 2.º, B.

SE NECESITA muchacha de servicio, poca familia. San Casilda, 5, 3.º, B.

COCHINERO y ayudante necesita Restaurante Pinedo. Dirigirse a Miranda, 12. (Oficinas).

GANEN dinero sin compromiso EM. Cruz 23. Madrid.

SE NECESITA señorita interna, meses Agosto y Septiembre, cuidar niño año y medio. Teléfono 205740 - 616.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Informes: Bar Auto-Estaciones (R. O. C. número 823).

NECESITO chica informada. General Sanjurjo, 11, piso 11, derecha.

OFRECESE chófer carnet primera, habiendo conducido en Madrid, toda clase de coches. Informes esta Administración.

SE NECESITA mecánicos. Teléfono 206387. Talleres Castilla. Carretera Valladolid, s/n. (R. O. C. número 877).

SE PRECISA engrasador y lavador de vehículos. Teléfono 206387. Talleres Castilla. Carretera Valladolid, s/n. (R. O. C. número 877).

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148, de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

NECESITAMOS muchacho de 14 a 18 años para garaje. Presentarse: Briviesca, 13. Autos Flein. (R. O. C. número 875).

NECESITO electricistas de primera, segunda y tercera y ayudante de almacén en Electricidad de Castilla. Calle Calatrava, núm. 8, 1.º Izqda. (R. O. C. 872).

SE VENDE moto San Blas, impecable, San Julián, 8. Burgos.

CONTRATISTAS: Venta de 4 perforadoras, 4 empujadores, martillo hidráulico, afiladora y dos equipos Belcher. Mil Viviendas, núm. 22, 1.º, bajo.

VENDO coche niño nuevo. San Pablo, 23, 4.º, Izqda.

VENDO perra de raza de 18 meses, perdiguera. Informes: Celestino Martínez, Páramo del Arroyo, Burgos.

SE VENDE perras de raza. Plaza San Julián, 11, bajo.

SE VENDE perra caza. Informes esta Administración.

VENDO máquina de hacer ojales camisa y pantalón. Merced, 6, 2.º.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA Castilla. Contabilidad. Oficinas Bancos. Cultura general. Taquimecanografía. Correspondencia. Moneda, 10.

SEÑORITA da clases a niños. Teléfono 201192.

GRIEGO Latín de Bachiller. Preuniversitario y Facultad. Teléfono 201192.

DOY CLASES de francés. Teléfono 201192.

DOY CLASES de francés. Teléfono 202835.

SE DAN clases de Latín, Griego, Literatura, Religión. Bar Miraflores. Teléfono 205461.

ESTUDIANTE de ingeniería da clases bachiller. Teléfono 204412 (De 3 a 5).

MAESTRA da clases particulares. 1.º, 2.º, y 3.º de Bachiller. Teléfono 204459.

DOY CLASES particulares de bachiller. experiencia. Llamar teléfono 207858.

ENSEÑANZA garantizada. Reválidas 4.º - 6.º. Magisterio. Cursos varios. Grupos reducidos. Teléfono 207010.

INGLES, clase particular y en grupo. Madrid, 5, 2.º, dcha.

CLASES de Educación Especial y Bachillerato a domicilio. Bar Achuri.

MAESTRA da clases hasta 4.º bachiller. Teléfono 209384.

INGENIERO minas da clases particulares durante mes Agosto. Javier Novoa. Teléfono 208241. Sólo tardes.

COMPRA y venta de antigüedad y a rmas, monedas, muebles, pinturas. Calle Paloma, 12. Burgos. Tel. 203091.

BARATISIMAS cosas usadas vendemos. Telf. 202900.

SE VENDE moto San Blas, impecable, San Julián, 8. Burgos.

CONTRATISTAS: Venta de 4 perforadoras, 4 empujadores, martillo hidráulico, afiladora y dos equipos Belcher. Mil Viviendas, núm. 22, 1.º, bajo.

VENDO coche niño nuevo. San Pablo, 23, 4.º, Izqda.

VENDO perra de raza de 18 meses, perdiguera. Informes: Celestino Martínez, Páramo del Arroyo, Burgos.

SE VENDE perras de raza. Plaza San Julián, 11, bajo.

COMPRA y venta de antigüedad y a rmas, monedas, muebles, pinturas. Calle Paloma, 12. Burgos. Tel. 203091.

BARATISIMAS cosas usadas vendemos. Telf. 202900.

SE VENDE moto San Blas, impecable, San Julián, 8. Burgos.

CONTRATISTAS: Venta de 4 perforadoras, 4 empujadores, martillo hidráulico, afiladora y dos equipos Belcher. Mil Viviendas, núm. 22, 1.º, bajo.

VENDO coche niño nuevo. San Pablo, 23, 4.º, Izqda.

VENDO perra de raza de 18 meses, perdiguera. Informes: Celestino Martínez, Páramo del Arroyo, Burgos.

SE VENDE perras de raza. Plaza San Julián, 11, bajo.

SE VENDE perra caza. Informes esta Administración.

VENDO máquina de hacer ojales camisa y pantalón. Merced, 6, 2.º.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA Castilla. Contabilidad. Oficinas Bancos. Cultura general. Taquimecanografía. Correspondencia. Moneda, 10.

SEÑORITA da clases a niños. Teléfono 201192.

GRIEGO Latín de Bachiller. Preuniversitario y Facultad. Teléfono 201192.

DOY CLASES de francés. Teléfono 201192.

DOY CLASES de francés. Teléfono 202835.

SE DAN clases de Latín, Griego, Literatura, Religión. Bar Miraflores. Teléfono 205461.

ESTUDIANTE de ingeniería da clases bachiller. Teléfono 204412 (De 3 a 5).

MAESTRA da clases particulares. 1.º, 2.º, y 3.º de Bachiller. Teléfono 204459.

DOY CLASES particulares de bachiller. experiencia. Llamar teléfono 207858.

ENSEÑANZA garantizada. Reválidas 4.º - 6.º. Magisterio. Cursos varios. Grupos reducidos. Teléfono 207010.

INGLES, clase particular y en grupo. Madrid, 5, 2.º, dcha.

CLASES de Educación Especial y Bachillerato a domicilio. Bar Achuri.

MAESTRA da clases hasta 4.º bachiller. Teléfono 209384.

INGENIERO minas da clases particulares durante mes Agosto. Javier Novoa. Teléfono 208241. Sólo tardes.

COMPRA y venta de antigüedad y a rmas, monedas, muebles, pinturas. Calle Paloma, 12. Burgos. Tel. 203091.

BARATISIMAS cosas usadas vendemos. Telf. 202900.

SE VENDE moto San Blas, impecable, San Julián, 8. Burgos.

CONTRATISTAS: Venta de 4 perforadoras, 4 empujadores, martillo hidráulico, afiladora y dos equipos Belcher. Mil Viviendas, núm. 22, 1.º, bajo.

VENDO coche niño nuevo. San Pablo, 23, 4.º, Izqda.

VENDO perra de raza de 18 meses, perdiguera. Informes: Celestino Martínez, Páramo del Arroyo, Burgos.

SE VENDE perras de raza. Plaza San Julián, 11, bajo.

LICENCIADA en Químicas, clases Matemáticas, Física y Química. Teléfono 206384. Calle Salas, núm. 6, 3.º, Izquierda.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria, 177. (Gomonal). Venta directa de pisos y lonjas. Visitados en oficina u obra, sin compromiso. Grandes facilidades de pago.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalmes. «Construcciones Serrano». Teléfono 204385.

«MASEGOSA» Empresa constructora. Vivien- das de 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, baño, suelo, parquet, media bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas: Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono, 208333.

PISOS de calidad. «Arranz». - Pisos bien acabados. «Arranz». - Pisos bien distribuidos. «Arranz». - Pisos con calefacción. «Arranz». - Pisos desde 210.000 pesetas. «Arranz». - Pisos con entrada desde 20.000 pesetas. «Arranz». - Pisos en todas las zonas. «Arranz». - Construcciones magníficas. «Arranz». - Venta directa de pisos con formalidad absoluta. «Arranz». - Oficinas: Calzadas, 36. Teléfono del Cid, 80, 2.º. Teléfono 208333.

LOCALES muy comerciales, vendamos, propios garaje, cafetería, supermercado, electrodomésticos, pastelería, carnicería, almacenes. Próxima entrega, en calle El Carmen. Informes: Almirante Bonifaz, 3, 2.º, Izquierda.

VENDO o alquiler local de 870 metros, disponible en el acto, lugar céntrico en calle amplia de poco tránsito propio para agencia de transport

MIRANDA

MISCELANEA DEL DIA DE SANTIAGO

ARANDA

Acuerdos de la Comisión municipal Permanente

Surgió espléndido con Febo apretando con fuerza de calientes rayos. Es lógico que privaran ante todo los lugares de refrigerio, llevándose la palma los baños que fueron el sedante de numerosos mirandeses, poblando los lugares habituales a una vez más, los pinos, que, Cabrana, el polvorín y el puente sobre el Zadorra, fueran los lugares más concurridos. Las numerosas excursiones organizadas se llevaron a feliz término y la pesca y el monte también tuvieron muchos adeptos.

Un lugar muy visitado fue la residencia veraniega de Sobrón, donde por la tarde, hubo incluso teatro de variedades al aire libre, nutrido por los numerosos visitantes de los pintorescos parajes.

Por la tarde, el público huyó, como no, de los lugares cerrados y fueron las terrazas y el paseo motivo de distracción, mas la atención de la juventud se centró en el barrio de Bayas, que celebraba sus fiestas patronales y había preparado aniles y madurimas verbenas, que, festividad de Santa Ana, hoy, festividad de Santa Ana, tendrán continuación.

Mucho calor y numeroso público en las calles hasta avanzada hora de la noche. En otro orden de cosas, diremos que se celebró la tradicional feria y mercado con notoria afluencia de consumidores.

CUIDADO CON LOS NIÑOS Y LOS COCHES

Aunque el epígrafe parece un tanto extraño, tiene motivo de justificación, pues nos queremos referir al hecho de que sean ya muchos los casos registrados en que los niños —alejados posiblemente de la vigilancia de sus padres— se entretengan en enredar en los automóviles muchas veces rayando con monedas u otros objetos la pintura de los mismos, enredando en las puertas e incluso en los motores. Ello trae consigo un quebranto económico del dueño del vehículo, que pudiera corregirse rápidamente si los padres conscientemente educaran en forma a los referidos rapaces.

INAUGURACION DE UN NUEVO LOCAL DE LA V. O. J.

La Vanguardia Obrera Juvenil de Miranda, que integran buen número de jóvenes mirandeses de ambos sexos, llevó a cabo el día de Santiago, a las once de la mañana, la bendición e inauguración de un nuevo local social para su recreo y piadoso esparcimiento, sito en los bajos de la casa que antaño fuera residencia de los Padres Jesuitas. La labor realizada por los muchachos es realmente encomiable pues del vetusto local original han conseguido crear un coquetón domicilio, estilo bodeguero, con apliques y ornamentos de buen gusto y una decoración de tipo rústico pero elegante.

En el acto hubo santa misa celebrada por el reverendo Padre Vías, de la que participaron intensamente todos los asistentes, incluso comulgando en las dos especies de pan y vino e interviniendo activamente en todas las oraciones con interpretaciones de fervorosas composiciones sacras inéditas y brillantes.

CINE FORUM EDUCATIVO

Hoy sábado, día 27, a las ocho de la noche, en el Cine ITI (P. Jesuitas), tendrá lugar la función de cine forum educativo habitual para los socios y simpatizantes del Cine Club de Miranda de Ebro, proyectándose la película americana "Alarma en el expreso", que comentará, presentará y dirigirá el coloquio el acreditado cineforumista, R. P. José Luis Larrañaga, párroco de Calcedo.

REINAS

El sistema que para elegir la "Reina" de las fiestas patronales de Miranda, inició el pasado año la Comisión de festejos, nos parece el más acertado por las formas más puras de imparcialidad y acierto que parece encerrar, es decir, siendo las distintas sociedades mirandesas las que elijan su "Reina" y luego de entre ellas en fiestas de gala que "Reina" de Miranda, contando con todas las demás como damas de honor. Pues bien, ya ha habido algunas sociedades que eligieron la suya y otras, como la Sociedad "Danubio", prevén hacerlo en breve. Desde estas líneas nos permitimos hacer una llamada a las sociedades "Casino", "Montaña", "Amistad", "Cid", "Montaña", "Ciclista", "Montaña", "Caza y Pesca", "Adreza", "Deportivo Mirandés", etc., para que elijan las suyas.

PERROS

No es la primera vez —ni será la última— que los simpáticos canes son tema para un comentario. Naturalmente que la culpa no es de ellos, que bastante perra vida llevan, soportándola casi siempre con verdadero sacrificio en leal servidumbre a sus dueños. La culpa es, precisamente de éstos, de los propietarios de canes, no de todos, pero sí de bastantes, para tormento de los ciudadanos. De éstos y de los encargados de guardar el orden y el sosiego en la ciudad.

Si en verdad ninguna ley prohíbe tener un perro, siempre que esté dentro de las normas establecidas, si en muchas ocasiones los perros son una necesidad o un lógico capricho, no se puede admitir que ello signifique una molestia pública, ya que en cuanto esto sucede, la necesidad o el capricho deben ser sacrificados en bien de la comunidad. Esto está claro. Pero amigos, los hechos parecen que desmenten nuestra aseveración...

Desde hace varias noches, un perro —grande según se desprende de sus potentes ladridos— mantiene en obligada vigilia a los vecinos de las calles del Cid y adyacentes, desde que anochece hasta que el nuevo día parece tranquilizar al chulo alborotador, que con sus ladridos se gana las

simpatías de otros varios canes, que a intervalos bastante frecuentes forman un colosal "coro" nocturno. Esto en una de las zonas más céntricas de la población y noche tras noche.

No comprendemos por qué esta anomalía, que por su sonoridad no puede ser ignorada, no es corregida debidamente, cuando se puede hacer perfectamente. Es tan sencillo eliminar esta molestia, como evitar que las máquinas tocadistas no molesten a partir de ciertas horas. Porque creemos que todavía tenemos las personas preferencia sobre los chuchos, por muy simpáticos y necesarios que sean.

SIGUE EL PUNTO MUERTO

Seguimos sin nuevo presidente para el Club Deportivo Mirandés. Aquí cada cual escurre el bulto por donde puede y dejan el asunto para que lo solucionen otros. ¡Pobre Mirandés! Se le podía cantar la famosa tonadilla de "La Maricarmen".

Es curioso que en una población de más de treinta mil habitantes, donde al parecer existen buenos aficionados al fútbol y sobre todo, que para otras cuestiones, se presume de mirandesismo, no haya ni una sola persona capaz de hacerse cargo de la directiva del Club. Esto nos hace pensar que o bien no interesa tener

un equipo de fútbol o que, después de tantos llos, no se ve la cosa clara y el que más o el que menos, teme cargar con cosas que a simple vista no existen.

Nosotros —haciéndonos eco del pensar general— nos inclinamos por esta segunda hipótesis. Apoyándonos, como punto de partida en que el déficit declarado por la Directiva, no es para asustar a nadie, creemos que algo más hay detrás. Porque... ¿cómo se explica que en la Asamblea de socios fueran alrededor de ciento cincuenta mil pesetas las deudas y pocos días después, en la reunión de compromisos, éstas sobrepasaban las doscientas mil?

Además, preguntamos... ¿En estas cantidades están incluidos las pendientes de abonar a distintos jugadores o, por el contrario, éstas se han considerado como pagadas, apoyándose en aquello de que ningún jugador aficionado puede percibir sueldo? Aclaremos estos puntos ante quien procede, pongamos las cosas en condiciones y de seguro que habrá nuevo presidente.

FARMACIA DE GUARDIA

La del licenciado don Vicente Prior, en avenida Generalísimo Franco, 26, teléfono 310715.

Lee Vd. DIARIO DE BURGOS

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente, en sesión ordinaria celebrada hoy, viernes:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se reconoció derecho a la percepción del cuarto quinquenio a un funcionario.

Se concedieron las siguientes licencias de obras:

a) Al Grupo Sindical de Colonización 10.089 "San Francisco de Asís", para la construcción de nave agropecuaria al pago de Costaján.

b) A don Pedro Cuevas de Pablo para segunda fase de industrias en el Polígono Allende-Duero, por un presupuesto de 1.428.014,45 pesetas.

c) A don Ausberto Haro de Pablo en calle Hospicio para derribo de cocheros.

d) A don Laureano Díaz Iglesias para colocación de letrero luminoso en plaza del Caudillo, con los condicionamientos de que el mismo irá adosando a la fachada del edificio y su vuelo no será superior al de los balcones.

e) Al Colegio de la Vera-Cruz para reparación y adecentamiento de patio en calle San Francisco.

f) A don Julián Ramos Arauzo en Barriada de Labradores para construcción de cobertizo, con total sometimiento a las normas aprobadas.

g) A don Pedro Cuevas de Pablo para acometida a colector de residuales.

h) A don Luis Fernández Novo para construcción de edificio con cuatro viviendas en San Antonio, 51.

i) A doña Felisa Mayor Izquierdo para instalar letrero luminoso saliente en carretera de Sorja, 81.

quiendo para instalar letrero luminoso saliente en carretera de Sorja, 81.

j) A don Prudencia Cufiado Valdivielso para reforma de local en Avenida de Burgos.

k) A don Cándido Barbero Duque para supresión de entrada de carruajes en O. Velasco, 108.

l) A Constructora Peache para apertura de zanja con destino a acometida para conducción de residuales en Arias de Miranda, 21 y colocar valla de cerramiento

para obras en Rosales, 17.

Se procedió al señalamiento de líneas y alturas para solar sito en R. de Valcárcel, 17 propiedad de don Alejandro del Cura López y solar sito en calle de Santo Cristo propiedad de BI-CAR, S. L.

Se informaron licencias de apertura de industrias molestas instaladas por don Jesús Casado Hernández en Pizarro, 12 para establecimiento de la carnicería y charcutería, Matías Portela Escorial en Hospicio, 5 para establecimiento de almacén de pescado, Francisco Feinador Berzal en calle Moratín para taller de metalistería y don Pablo de las Heras Rojo en calle Moratín para taller de torno mecánico.

Se concedió licencia para ocupación de vía pública a don Anastasio Calero López, durante la presente temporada de verano y en la Avenida de Los Caídos, siempre y cuando no estorbe para las obras que en la misma se realizan.

Quedó pendiente sobre la mesa la solicitud de denominación de calle instada por don Santiago Macho Mediavilla.

Se aprobaron los partes de trabajo que se formulan por los realizados en desinsectación del Monte de la Calabaza.

Quedó pendiente la solicitud de acometida de agua potable instada por la superior del Asilo de Ancianos Desamparados.

Se conoció escrito de la gerencia de Urbanización, de adjudicación de terrenos para construcción de complejo deportivo, acordándose la aceptación y la firma de la correspondiente escritura de compra-venta.

Se acuerda por unanimidad incluir en el Plan anual de aprovechamientos para 1968 del Patrimonio Forestal del Estado el correspondiente al monte de la Calabaza, de los propios de este Ayuntamiento consorciado con dicho Patrimonio.

Se aprobaron propuestas de gastos para adquisición de plantas, material para reparación y bacheo de calles y reparación de edificios.

Se acordó la baja en el padrón del arbitrio de solares, de un contribuyente.

Se acordó la devolución de fianzas prestadas para responder de obras en la vía pública.

Se aprobó la relación número 17 de cuentas y facturas por servicios y suministros diversos realizados al Ayuntamiento.

Quedó pendiente la solicitud de don Mateo Velasco Velasco para instalar bar en las piscinas de la Calabaza.

Se aprobó sustitución de garantía para las licencias de obras.

Se aprobaron diversos presupuestos de pavimentación de aceras.

FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de la señora hija de don Julio Mira, sito en la plaza del Caudillo núm. 13, teléfono núm. 219.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Hoy, proyectará el Teatro Cine Aranda, la película titulada "Del brazo y por la calle", (3-R).

COMPRE EL AUTOMOVIL O FURGONETA QUE NECESITE Y PAGUELA MENSUALMENTE incofisa

Variaciones en los servicios facultativos de la Seguridad Social

Por resolución de concurso entre Facultativos de la Seguridad Social, en primero de Agosto próximo se producirán las siguientes variaciones:

Don Manuel Vázquez Pascual, domiciliado en Puebla número 25, segundo izquierda, ocupará la plaza de Medicina General en la zona de Gamonal que actualmente desempeña don Carmelo Perdigón García, y pasará su consulta a las 5,30 de la tarde en el Ambulatorio "General Yagüe".

Don Máximo Andrés Maté, domiciliado en Concepción número 14, teléfono 202958, ocupará la plaza de Medicina General en la zona de Gamonal que actualmente desempeña don José María Molina Arifio, y pasará su consulta a las tres de la tarde en el Ambulatorio "General Yagüe".

Don José María Díez Llano, de Aranda de Duero, ocupará provisionalmente la plaza de Medicina General que actualmente desempeña en dicha localidad don Manuel Vázquez Pascual.

Don Manuel Medrano Cámara, ocupará la plaza de Pediatría en la zona de Gamonal que actualmente desempeña don José Antonio Navarro Pascual. Pasará la consulta en el Ambulatorio "General Yagüe" a las tres de la tarde, recibiendo los avisos en Espolón número 29, teléfono 203577.

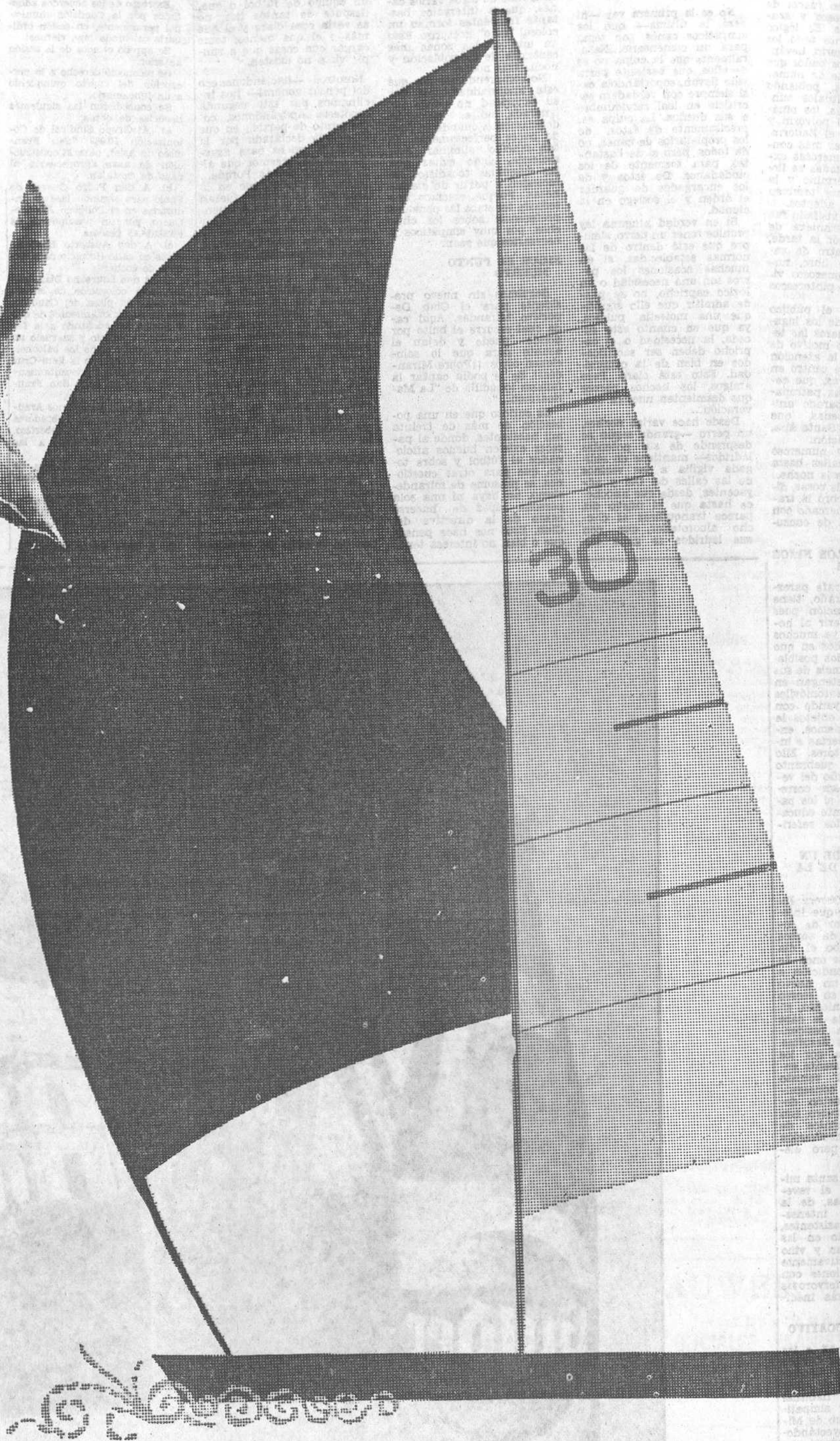
Don Esteban Barrio Fustel, domiciliado en Miranda número 3, ocupará la plaza de Odontología que actualmente desempeña D. Francisco Martín Maras, y pasará la consult en el Ambulatorio "General Yagüe" a las tres de la tarde.



No olvide llevar Gulder a su pequeña casa de campo

Sólo el fiero sabor de una GULDER—fiel sabor que nunca cambia—satisface el gusto exigente del hombre que sólo quiere lo mejor

Gulder
Elegida por los elegidos



VACACIONES PRODUCTIVAS

SOFICO

le ofrece el

10%

de rentabilidad neta anual

Al adquirir los apartamentos de SOFICO, en la Costa del Sol, Vd. obtendrá:

- 10 % de rentabilidad neta anual **garantizada en contrato** durante 10 años o más si Vd. lo desea.
- Revalorización regular y constante de su propiedad.
- Maravillosas vacaciones en su propio apartamento.

Visite nuestras construcciones, infórmese de nuestros clientes; sin duda se decidirá a invertir en SOFICO.



SOFICO

MADRID: Ferraz, 19 - Tel. 247 34 35

MALAGA: Molina Lario, 13 - Tel. 21 51 12

SOLICITE HOY MISMO UNA INFORMACION COMPLETA SIN COMPROMISO

D. _____

Domicilio _____

Población _____ Tel. _____

Aptos. en alquiler ☐ Aptos. en venta ☐

(BU - 4 - 2)

Delegaciones propias en: LONDRES SOFICO-GREAT-BRITAIN LTD. Suite 31. Bush House Aldwych-LONDON WC 2 - 01 240 2000 1600 ● BRUSELAS HISPANO BENELUX-453 Av. Louise - Tél. 48 59 78

PARIS SOFICO FRANCE - 8, Rue Clapeyron, PARIS 8 - Tél. 522 50 45 ● FRANKFURT SOFICO DEUTSCHLAND-S. Frankfurt/Main-Kornmarkt 3-5 Tél. 28 04 57 - 28 04 58

DEPORTES

LEGRA FUE RECIBIDO TRIUNFALMENTE AYER TARDE, EN BARAJAS

Ofreció su título al Caudillo y cumplió su promesa de acudir de rodillas ante el Cristo de Medinaceli

Madrid (Aifil). — A las tres y cinco de la tarde ha pisado de nuevo suelo español el campeón mundial de los plumas, José Legrá, al que esperaban en el aeropuerto un representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil; los vicepresidentes del citado organismo, Roberto Duque y Roberto Deglane; el secretario, Leopoldo Cid; el campeón de Europa de los ligeros, Pedro Carrasco, elevado número de informadores deportivos —gráficos y literarios— y varios centenares de amigos, aficionados y curiosos.

Cuando Legrá baja del avión, acompañado de su preparador Kid Tunero y del púgil Juan Alborno, "Sombrita", que le ha servido de "sparring" en La Gomera y Londres durante el período de entrenamiento a que ha estado sometido el púgil de color antes de su pelea del miércoles, las primeras palabras que pronuncia son para el Caudillo de España, al que ofrece su triunfo y título mundial.

Se estrechan fuertes abrazos y manos entre el boxeador Legrá y las personas que han acudido a recibirle. Por todas partes, se le dan enhorabuena y felicitaciones. Legrá —y él lo confiesa— se encuentra más nervioso que antes de su pelea frente al galés.

A preguntas que le hacen los periodistas, José Legrá, con una amplia sonrisa, dice: "No soy un fanfarrón. Cumplí lo que dije. Y lo dije porque lo sentía así. Cuando me se dice lo que se siente se peca de hipocresía. ¡Arriba España!"

El púgil tiene prisa. Se ha preparado una rueda de Prensa para las cinco de la tarde y quiere pasar por su casa y comer antes de asistir a la misma. Sin embargo, queda algún tiempo para que anuncie que le han ofrecido ya varios contratos para boxear e incluso uno para hacer cine. Añade que todo esto lo estudiará más despacio y que si es cierto que está dispuesto a conceder el desquite a Winstone, siempre que las condiciones económicas sean adecuadas.

Por todos los sitios se oyen palabras de encomio para el nuevo campeón mundial que no cesa de estrechar manos. Explica que no se le ha subido el título a la cabeza. "Sigo siendo el mismo negro" que para riñer el hambro simultáneamente la limpieza de calzados con la venta de periódicos y que, pese a sus esfuerzos, a veces no lo consigue del todo en su pueblo cubano de Barajas.

Se hace tarde y José Legrá abandona el aeropuerto en un espléndido coche descubierto, acompañado por dos lindas jóvenes: "Miss Centro" y "Miss Castilla". Promete, al arrancar el vehículo, que contestará a todo lo que se le pregunte en la rueda de Prensa, señalada para las cinco de la tarde.

Y ya en la conferencia, Roberto Deglane es el encargado de hacer su presentación de la figura central de la misma. Deglane, con su magnífica oratoria, hace un panegírico del nuevo campeón, del que dice posee la calidad y el don de los grandes campeones que ha habido en el boxeo, añadiendo que "tenemos campeón para rato". Explica que Legrá posee asimismo una gran cualidad: es humano y ruega a todos sepan interpretar en sus palabras lo que desea decir, no exactamente lo que dice. "Tenemos en Legrá —añade— un gran campeón de boxeo, que hace y dibuja diabluras con los puños, pero no un intelectual con conocimiento profundo de la Gramática". Y después, pone al boxeador a disposición de los periodistas.

Se le acusa Legrá de no haber boxeado a gran altura en los asaltos segundo, tercero y cuarto, permitiendo que Winstone entrara en el cuerpo a cuerpo. Es cierto esto?

—Creo que hice todo lo posible para quedar en buen lugar. ¿No es así? Me hubiera gustado ver en el cuadrilátero a los que me acusan así. El adversario siempre cuenta y siempre no salen las cosas como uno desearía. No pude hacerlo mejor, pero estoy satisfecho de lo que hice.

—En alguna ocasión le deso por la mente que pu-



Portchaw! (Gales). — El boxeador español José Legrá se ha proclamado campeón del Mundo de los pesos plumas, al vencer al hasta ahora campeón, el galés Howard Winstone, por K.O. técnico en el quinto asalto. En la fotografía, Howard Winstone en la lona durante el primer asalto. (Telefoto UPI-CIFRA)

diera perder y lo que ocurriría en dicho caso a su vuelta a España?

—Estaba seguro de triunfar. Sabía que iba a tener mucho —mejor dicho— todo en contra —árbitro, público, etc.— pero tenía fe ciega y nunca pensé en la posibilidad de mi derrota.

—¿Satisfecho?

—Estoy contentísimo. He cumplido mis palabras de proclamarme campeón de Europa y del Mundo, títulos que ofrezco a su Excelencia el Generalísimo. España es un país maravilloso. Me siento español por los cuatro costados. Cuando abandoné Cuba y dejé allí a mi madre, me dirigí a España para ser un español más.

—¿Es cierto que se le ofreció dinero por nacionalizarse norteamericano?

—Completamente cierto. Estando ya en España, se me ofrecieron 25.000 dólares por nacionalizarme norteamericano. Se me dijo que si no conseguía el título mundial en seis meses, se me permitiría regresar a España para proseguir mi carrera. Rechacé de plano el ofrecimiento. Me gustaba España, donde se habla el mismo idioma que en Cuba y a la que se considero la Madre Patria. Estoy, lo repito, muy a gusto.

—Se dice, Legrá, que el propinado a Winstone en el ojo izquierdo fue un golpe de fortuna. ¿Lo cree usted así?

—Es inadmisibles que se diga eso. No se me puede acusar de esto. También fueron golpes de fortuna los que propinó a Desmarets y a Tavarres. ¿Todos son golpes de fortuna? Entonces es que soy un hombre muy afortunado.

—¿En qué se basaba para afirmar rotundamente que vencería a Winstone?

—Creía en mí. Creía en esto —se señala el corazón— creía en Dios. Estaba seguro de triunfar. Tenía plena fe en el triunfo. Cuando las apuestas estaban 9-1 en mi contra, una persona allegada al boxeo inglés me dijo: "You are crazy" (usted está loco, si cree vencer a Winstone) y le replicó con todo el convencimiento del Mundo: No. No le voy a vencer por puntos, le voy a arrollar, le voy a derrotar en forma tan clara que no quedará duda alguna de mi triunfo. ¿En qué asalto? me preguntaron con cierta guasa, a lo que respondí: eso no lo puedo decir, pero no dude de que llegará al K. O.

Y el "mini-Clay", como es conocido ya Legrá, prosigue: —Hace cinco años que vi por última vez a mi madre. Nadie sabe lo que pasó de pequeño y lo que he tenido que pasar de mayorcito. Tenía fe ciega en que todo ello quedaría en el pasado. Pero he de decir que no me avergüenzo en absoluto de ser de condición humilde. Lo importante, creo yo, es que Legrá siga siempre siendo como era

oraciones. Se irguió y fue hacia un automóvil en el que se dirigió a la anunciada conferencia de Prensa.

—Aún tengo otra promesa que cumplir —explicó Legrá tras su visita a Jesús de Medinaceli— porque, como prometí al Santo Cristo venir de rodillas hasta su altar si era campeón del Mundo, también le prometí a la Virgen del Carmen de La Gomera que iría hasta sus pies, para ofrendarle también mi título de campeón.

Ahora Legrá descansa en Madrid. Esta noche se va a permitir el lujo de un "Madrid la nuit" en compañía de algunos amigos. Sin duda alguna será la figura central, el gran protagonista, de los "tablaos" flamencos y las salas de fiesta que visite en su celebración de la victoria sobre Winstone en el cuadrilátero de la galesa Portchaw!

Y dentro de unos días volará hasta Las Palmas de Gran Canaria, para seguir hasta La Gomera y comparecer ante la Virgen del Carmen de la bella isla.

TENIS

Mañana, torneo triangular en la Deportiva

Mañana domingo, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, se celebrará un torneo triangular, entre los equipos del Club Tennis de Palencia, Club Tennis Cantabria de Logroño y Ciudad Deportiva Militar "General Yagüe" de Burgos.

Cada equipo jugará un individual y doble masculino contra cada uno de los otros dos.

Los jugadores burgaleses, a estas alturas de temporada, están bien entrenados, pues varios de ellos acababan de volver de Gijón, donde participaron en el Campeonato inter-regional de Castilla la Vieja, Asturias y León.

El equipo burgalés estará formado por los señores Leste y Arias, que jugarán su individual correspondiente y un doble y los señores Hernando y Garay la otra pareja de dobles.

V Trofeo Infantes de Lara

El C. D. S. Leonardo goleado en Lerma (4-0)

Lerma. — En el campo de fútbol Arlanza, se celebró el partido de fútbol entre el C. D. S. Leonardo, de Soria y el equipo local, con numerosa asistencia de público y alta temperatura, encuentro valeroso por el Trofeo Infantes de Lara, que concluyó con la victoria lermeña por 4-0. Los equipos saltaron al campo precedidos de la bandera del Club local que hizo el saque de honor, disputándose un magnífico trofeo donado por el Banco de Bilbao, para este partido.

El partido se terminó alir mismo. Los asistentes, entre los que no faltan las "misses" Centro y Castilla, le desean mucha suerte a José Legrá, el "mini-Clay" del boxeo mundial.

DE RODILLAS ANTE JESUS DE MEDINACELI

Madrid (Aifil). — A las cuatro de esta tarde, José Legrá, campeón mundial de boxeo de los pesos plumas, se arrojó en plena madriñeña calle de Medinaceli, junto las manos entrelazadas sobre el pecho y comenzó a recorrer de rodillas y bajo el sol de justicia del estío castellano los metros que le separaban de la puerta del templo en el que se venera la imagen de Jesús de Medinaceli.

A esa hora, con un día caluroso en el que el termómetro ha pasado de los cuarenta grados al sol, apenas había gente en la calle. Dos señoras se disponían a hacer su entrada en el templo cuando la figura morena y musculosa de Legrá llegó de rodillas al umbral. Las señoras le miraron asombradas: luego se hicieron a una lado y dieron prioridad al paso al flamante campeón mundial de boxeo. Luego, un breve cuclicheo:

—¿Quién será?

—Alguien que ha hecho una promesa...

Hasta que les aclararon que se trataba de Legrá: un boxeador. Un campeón.

Pepe Legrá continuó su camino de rodillas en el interior del templo, hasta llegar ante la imagen de Jesús. Allí le hizo ofrenda de su título de campeón y de su trofeo. Luego rezó entre dientes un "Padrenuestro" y otras

EL MADRID Y EL ANDERLECHT. NUEVAMENTE ENFRENTADOS EN EL TORNEO COSTA DEL SOL

- ★ La presencia del Rácing de Buenos Aires le da un carácter de desquite
- ★ Otro intento del Madrid tras su triste experiencia de hace años por conquistar un trofeo que aún no tiene en sus vitrinas

Por Manuel S. SUAREZ

EL octavo trofeo de la Costa del Sol, que anualmente se celebra en la ciudad de Málaga, ha puesto de moda, nuevamente al fútbol. Es el primer adobonazo de la temporada y es el primer aviso en materia futbolística en el mes de Agosto.

Málaga organizó este torneo un tanto siguiendo las huellas del famoso "Carranza", de Cádiz. Empezó tímidamente, pero en la actualidad es uno de los más hermosos trofeos que se disputan en España.

—¿Y uno de los pocos que no tiene el Real Madrid?

—Así es. El Madrid es club que tiene la mejor y más surtida vitrina que club alguno pueda poseer. Pues bien, no tiene el "Costa del Sol".

—¿Sería por falta de oportunidades?

—Nada de eso. Es bien cierto que sólo lo jugó una vez, pero no es menos cierto que el equipo madridista perdió mercedamente ante el Málaga que fue el otro finalista. Es un partido que se recordará siempre.

—¿Por qué?

El Tour del Porvenir se disputará del 13 al 26 de Septiembre

Madrid (Logos). — El Tour del Porvenir que debía haberse celebrado en Junio casi al mismo tiempo que el Tour grande y que tuvo que aplazarse por los sucesos desarrollados en Francia en aquella época, se disputará al fin del 13 al 26 de Septiembre próximo.

Madrid (Logos). — El Tour del Porvenir que debía haberse celebrado en Junio casi al mismo tiempo que el Tour grande y que tuvo que aplazarse por los sucesos desarrollados en Francia en aquella época, se disputará al fin del 13 al 26 de Septiembre próximo.

Madrid (Logos). — El Tour del Porvenir que debía haberse celebrado en Junio casi al mismo tiempo que el Tour grande y que tuvo que aplazarse por los sucesos desarrollados en Francia en aquella época, se disputará al fin del 13 al 26 de Septiembre próximo.

partir de este tanto los locales ceden en su empuje, haciendo, se el juego alterno, interviniendo Villa, acertadamente en balones largos o tiros sin peligro. A los 30 minutos en un avance local chocan Carlos y Adrián, llevando la peor parte el primero, que es retirado del campo con un ple vendado, para no reaparecer. No obstante la inferioridad numérica los visitantes buscan con afán el gol del honor, que no logran por su lentitud en los avances. A los 35 minutos la defensa forastera incurre en falta dentro del área al hacer la pared a Victorino, señalándose por el árbitro libre indirecto que es muy protestado por los jugadores sorianos, lanzando la falta deliberadamente fuera Alonso y con 4-0 concluye el partido, que sitúa inmejorablemente al equipo local en la tabla de clasificación.

Por el equipo visitante destacaron sobre todos su portero Luis-Carlos, muy bien su defensa central y en la segunda parte su extremo derecho Martín que no halló colaboradores para obtener fruto de sus internadas por su ala.

Por el equipo local Villa seguro en el poco trabajo que tuvo, en la defensa, José hizo un buen encuentro, como asimismo Teo, bajando algo Víctor-José, en la media, Alonso mejor que Arnáiz, y en la delantera Ruiz, Rufino, Angeleto y Victorino por este orden. Adrián bajo de facultades quizá por su reciente lesión, Angeleto va entrando en juego mostrándose muy codicioso y trabajador.

A las órdenes de Alonso, que en ocasiones se complicó la labor sin necesidad los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. San Leonardo. — Luis Carlos; Carlos, Eufemio, Eduardo; Paco, Lucas, Martín, Angel, Mariano, Luis y Paquito.

Lermeño E. y D. — Villa; Teo, José, Víctor-José; Alonso, Arnáiz, Rufino, Ruiz, Victorino, Angeleto y Adrián.



El Real Madrid, campeón liguero, con el que siempre hay que contar a la hora de citar a los favoritos. (Foto Cifra)

—Porque no fue académico que se diga. Hubo exceso de pasión y de... bofetadas.

—¿Como acogió el Madrid el perance?

—Apartándose totalmente. Desde aquella fecha a hoy y ya van unos cuantos años que el Málaga quería contratar al Madrid. El club blanco fue dando largas al asunto, pero en esta oportunidad ha aceptado el ofrecimiento de los organizadores dentro del más elevado espíritu constructivo.

—¿Hay una posibilidad de comentario sobre los partidos que se van a jugar?

—Desde luego. Es importante, aunque haya sido cosa del sorteo, que el Madrid y el Anderlecht vuelvan a encontrarse. Viejos rivales de la Copa de Europa tienen una cuenta pendiente por parte de los belgas, que siempre vieron en el Madrid el equipo que cierra sus aspiraciones en los torneos continentales. Los belgas van a luchar a tope y con las máximas ganas.

—¿El otro partido?

—Debe imponerse el Rácing de Buenos Aires a un Málaga que, pese a jugar en su campo, debe inclinarse ante un cuadro tan poderoso como el equipo argentino que por otro lado tiene en su haber todo un campeonato intercontinental. Eso pesa lo suyo a la hora de verificar valoraciones.

—El año pasado perdió en este torneo la selección argentina...

—Bueno era una selección argentina experimentada, pero el hecho tenía su importancia. Tanto es así que nosotros

Padre, madre... Permite que mi hijo acuda a un campamento del Frente de Juventudes y facilitará con ello su formación moral y social.

vemos en la presencia del Rácing una especie de desquite con relación a lo acontecido el pasado año, donde el combinado argentino se encontró con una derrota ante el Español, tras haber superado en el partido inicial al Málaga.

—¿Ha entrado de lleno el "Costa del Sol"?

—Totalmente. No cabe duda. Es con el "Carranza" el mejor de los torneos españoles y, desde luego, uno de los mejores de Europa. Es excelente.

Esta primera impresión es importante a los efectos de

poner en aviso a los aficionados ante el primer torneo de la temporada. El trofeo "Costa del Sol" abre la temporada futbolística.

Fútbol juvenil

Mañana, C. F. Vadillos Campo C. F.

En el campo de La Milanera contendrán mañana, a las diez de la mañana, los equipos juveniles C. F. Vadillos y Campo C. F. Entre ambos onces hay en tablada tan enconada como deportiva y noble lucha, por lo que la pugna resultará entretenida.

Los jugadores deberán presentarse en La Milanera a las nueve y media de la mañana.

LICO, FICHA POR EL ESPAÑOL

Barcelona (Aifil). — El jugador del Elche, Lico, ha firmado a última hora de la tarde su contrato con el R. C. D. Español por cinco temporadas, por las que percibirá 250.000 pesetas en cada una de ellas.

Acompañaban al jugador ilicitano el vicepresidente del Elche, señor Pérez Gómez y el contador señor Peral Aguiló, quienes asistieron al fichaje, en presencia del presidente del Español, señor Vila Reyes, directiva española y representantes de la Prensa, Radio y Televisión.

EL SEVILLA INICIO SU PREPARACION CON EL CUADRO TECNICO RENOVADO

Adrián Escudero ha reanudado su contrato con el Badajoz

Madrid (Logos). — Los días 2 y 3 de Septiembre se jugará el II Trofeo Ciudad de Murcia, de fútbol, en el que participarán el Elche, el Real Murcia, el Victoria de Setúbal y la Atlética Portuguesa de Brasil, organizado por el Ayuntamiento de Murcia con motivo de las Ferias. Los gastos ascienden a un millón setecientos cincuenta mil pesetas y la Copa para el vencedor se valía en doscientas cincuenta mil pesetas.

En el programa deportivo están incluidos el campeón de España por equipos de ajedrez; campeonato nacional de tenis de segunda categoría, del 27 al 29 de Septiembre; campeonato de España de profesionales, peso gallo; gran premio de ciclismo; descenso del Segura en piragua, de carácter nacional y otros deportes.

EL SEVILLA RENUEVA SU CUADRO TECNICO

Madrid (Logos). — El Sevilla, dispuesto a volver a la Primera División, ha empezado su preparación y renovado su cuadro técnico. Así, Arza continuará de entrenador titular; Diego Villalonga, antiguo jugador del club, será secretario técnico; Antónes, antiguo entrenador del Sevilla Atlético, filial del Sevilla y Herrera I y Salom se encargarán de la preparación de los juveniles, aficionados e infantiles.

ESCUADERO RENUEVA SU CONTRATO CON EL BADAJOZ

Madrid (Logos). — Adrián Escudero, que había dejado el Badajoz para volver al Atlético de Madrid, en vista de que no tenía puesto en éste, al ser nombrado Miguel González entrenador del equipo, ha renovado contrato con el club extremeño para la próxima temporada.

DI STEFANO, SECRETARIO TECNICO DEL BOCA JUNIORS

Buenos Aires (Aifil). — Alfredo Di Stefano aceptó ayer desempalear el cargo de secretario técnico del Boca Juniors, a propuesta del presidente del citado club, señor Alberto J. Armando.

SOBORNO

Montevideo (Aifil). — El árbitro de fútbol Ramón Barreto recibió una propuesta de soborno por parte de un dirigente del club Peñarol, para que hicieran perder al primer equipo del nacional el próximo sábado.

Barreto ha dicho que el dirigente del Peñarol, cuyo nombre no ha dado a conocer, le ofreció cien mil pesos uruguayos. El dirigente del Peñarol fue conducido a la Jefatura de Policía y los antecedentes del caso pasaron ya al juez de Instrucción. El club Peñarol aún no ha publicado comunicado alguno al respecto.

TRIUNFO DE LA SELECCION BRASILEÑA

Asunción, Uruguay (Aifil). — La selección brasileña de fútbol ha vencido a la paraguaya por cuatro goles a cero, en el primer partido del trofeo Oswaldo Cruz, que se disputa en esta capital.

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

14-29 AGOSTO DE 1963

Superficie total del recinto	95.000 m.
Superficie cubierta	38.200 m.
Terrazas al aire libre	35.200 m.

Siete grandes pabellones provistos de todos sus servicios.

DATOS REFERIDOS A 1967:

Expositores	2.504
Visitantes	707.203

Participación extranjera de 31 países, con 525 expositores. NOVEDADES: «DEMOPAC 68». Pabellón de 6.000 m.², dedicado a todo para la Oficina y edificios públicos. Dedicación de 25.000 m.² a construcción y obras públicas, con propaganda directa por parte de la Feria a las Empresas de construcción de toda España, Arquitectos, etc.

EN CUALQUIER CASO, LA FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO MERECE SER VISITADA.

INFORMACION:

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO. — Apartado 468

Teléfonos: 415400 — 415404 — 415408

BONI

LAS CABAÑUELAS, A LA VUELTA DE LA ESQUINA

- Duran del 1 al 24 de Agosto y predicen el tiempo que hará en 1969
- Cada día corresponde a un mes iniciándose con Enero en orden ascendente y repitiéndose a la inversa hasta completar 24 meses
- Es una predicción intuitiva que no pretende enmendar la plana al «hombre del tiempo» y que muchas veces falla

La Solana. (Servicio especial de crónicas nacionales de la agencia "Logos", por Miguel García de Mora). — Falta poco para las cabañuelas... Del uno al veinticuatro de Agosto se produce su mágico reinado. Las próximas, tan iminentes, nos pretenderán decir cómo será el tiempo en 1969...

En la región manchega (hay también otras regiones donde las cabañuelas existen y persisten), el día 1 de Agosto se refiere a Enero inmediato; el 2 a Febrero; el 3 a Marzo, etc., hasta llegar a Diciembre, que es el 12; y luego, el día 13, en lugar de empezar correspondiendo a Enero, corresponde a Diciembre, como el 14 a Noviembre, el 15 a Octubre, etc., hasta alcanzar el 24, que pertenece o corresponde a Enero. Así es como se invierte el orden y así es como, a la vez, se le da al curioso y viejísimo caso cierto enrevesamiento, como dándole más carácter. Los hombres antiguos que las inventaron tenían sus "aqueles"...

INDICIOS VATICINADORES

De esta guisa, como resulten, pues, los días 1 y 24 del mes de Agosto, resultará Enero del año inmediato; como resulten el 2 y el 23, resultará Febrero; como resulten el 3 y el 22, resultará Marzo... Cualquiera detalle, una nubecilla, unas gotas de lluvia, un cambio brusco de temperatura, una puesta de Sol más o menos entre rosicleres y celajes, será un indicio muy a tener en cuenta para vaticinar el acaecimiento temporal del mes correspondiente.

Naturalmente, quienes se mantienen fieles a las cabañuelas de Agosto, van anotando con todo cuidado las alternativas climatológicas de los 24 días señalados, que les servirán de guía. (En principio, de entretenimiento...) Conste que esto interesa a muchas personas que no pertenecen exclusivamente al ámbito rural, seducidas por una especie de feo que tanto tiene de rito como de esperanza.

Unas cabañuelas que anuncian un año pródigo en lluvias y nieves (las nubecillas, el cielo enlutado en los referidos días son las cosas que barruntan los meses abundantes en precipitaciones), llenan de fe los corazones. Parece que ello carece de im-

portancia, pero si que la tiene. Porque fíjar en estos superónicos tiempos en algo tan aleatorio como unos vaticinios sin sólida base científica, es como fíjar en la bondad, en la inocencia y en el primitivismo de las cosas; es como fíjar en lo bueno y en lo sencillo, con exclusión de todo lo demás. Aquello que ha comprobado que los días agostinos se muestran favorables para "arrancar" un subiguiente año ideal para el campo —que lo ha de ser para todos—, siente el alma iluminada de fe, insensible e inexplicablemente. Porque de ilusión también se vive.

TRADICIONES HEREDADAS

Muchas veces, por supuesto, las cabañuelas fallan. Dan lluvias y luego viene sequía; anticipan templanza, y luego vienen fríos horribles... Pero esta circunstancia, con la que ya se cuenta de antemano (nadie es tan tonto, caramba), no aminora el interés y simpatía que se les profesa. Es entonces precisamente cuando el sentido fatalista del hombre se antepone a todo y dice: Dios lo ha dispuesto así, acatemos su santa voluntad.

Aparte de que, cuando aciertan, borran los fallos anteriores. El caso es que las cabañuelas no decaen en el aprecio y consideración de mucha gente, porque todavía, ¡por fortuna!, hay seres sin demasiadas complicaciones (aunque posean inteligencia y cultura, pues ello no empuja que vuelven la mirada a los orígenes elementales de la civilización).

Conocemos a muchos señores "cabañuelistas" que las siguen año tras año con verdadero deleite y auténtica esperanza. No disputan con la ciencia ni tratan de enmendar la plana a los "hombres del tiempo". Esto lo dejan al margen. Simplemente, "registran" los sucesos del tiempo que se van originando los 24 primeros días agostinos y luego los comparan. ¿Acertaron las cabañuelas? ¿Erraron las cabañuelas? Bien. Lo importante es que esta gente tuvo su fe depositada en algo vetusto y encantador, que viene a ser como purificar el cuerpo y el alma en tradiciones heredadas y tanto más necesarias cuanto más ingenuos sean.

Como las cabañuelas...

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

NUESTROS COLABORADORES

Fe de erratas

Por Enrique AVILES ARROYO

EXISTIA antes, en los libros tirados con alguna precliptación o en las ediciones de cierto prestigio, una hoja al final o al principio del volumen, encabezada por estas palabras: «Fe de erratas». Era dicha página como sala de hospital o sanatorio en medio de una comunidad de hombres, donde iban a sanarse, o a subansarse, los errores deslizados a lo largo de la impresión. La fe de erratas era una señal de modestia: el reconocimiento explícito de que en lo humano no se da la obra perfecta y a la par un elemental deber de cortesía hacia el atento lector.

Hoy parece que domina en el mundo la obra perfecta y que no hay que rectificar errores, pero como en la realidad no sucede así, al suprimir de los libros la antigua sección que comentamos, se cae en la chapuza. Las cosas están mal hechas pero con adobos y cuidados externos, en apariencia, con los demás. Esto explica que a veces el lector se lleve sorpresas desagradables. Acabo de leer «Azules» de Rubén Darío en una edición popular salpicada de erratas. En el cuento en prosa titulado «A una estrella», se puede leer repetidas veces: «Princesa del divino imperio azul, quién besará tus labios luminosos» cuando en realidad debería decir «quién besará», puesto que no se trata de ninguna frase interrogativa sino de la expresión de un deseo. Aquí un simple acento cambia el tiempo verbal y, lo que es más grave, la intencionalidad del autor. En otros casos, la errata afecta a una sílaba o incluso a una palabra entera. Por ejemplo, en el poema titulado «Primavera» se lee: «y las encinas... encarnan sus ramas como para que pase una reina». Se trata indudablemente de una confusión tipográfica con: «y las encinas encarnan sus ramas», es decir, disponen sus ramas en forma de arco para que por debajo de él

pase la amada del poeta. Otros errores advertidos son, por ejemplo, «edias», «pájaros», «trepas», «Naturalaza», «clitlan», etc., etc. Muchos, si se tiene en cuenta que el libro es de reducidas dimensiones, «folleto» le llamé D. Juan Valera en la famosa carta que dirigió a su autor.

Podría objetarse, como una disculpa menor, que estas cosas suceden en ediciones económicas, pero desdichadamente no es así. Todavía recuerdo la lectura de las Obras de Cervantes en una edición lujosamente encuadernada y lamentablemente plagada de disparates. Tuve, en aquella ocasión, la humorada de cotejar sus «Entremeses» con los de la cuidada edición de Miguel Herrero García en Clásicos Castellanos y pude advertir con sorpresa —y por qué no decir también con indignación?— que a veces faltaban versos enteros o estaban alterados los parlamentos de los personajes, de tal manera que cualquiera de ellos venía a decir lo que jamás pensó Cervantes que dijera, ya que lo había puesto antes en boca de otro personaje.

Muy aconsejable sería, por lo tanto, volver a la antigua y sana costumbre de insertar una fe de erratas en los libros, aunque también entonces podríamos caer en lo que jocosamente comentaba Dámaso Alonso en cierta ocasión: ¡Erratas en la fe de erratas!

SASAMON; FARO LUMINOSO A LA VERA DEL CAMINO DE SANTIAGO



Con gran emoción e inmenso gozo para todos los que nos sentimos amantes del inmenso acervo artístico provincial, viene la Prensa local descubriéndonos día a día y aireando tesoros desconocidos para la mayor parte. Ayer era Santa Gadea del Cid, hoy Cueva Cardiel. Mañana...

pues ese mañana que es hoy, pretendo comenzar una serie de crónicas o divulgaciones sobre la celiébrica Sasamon o la romana Segisama Julia, Cuartel General del Emperador César Augusto en su lucha contra los cántabros en vísperas del nacimiento del Señor. Y ya que por pilas ya y éstas llegaron a existir, gracias al gesto valiente del Hijo del Trueno, Sasamon, el que para su evangelización escogió el fin del mundo en el concepto del pueblo romano «Finiis Terrae» vaya como homenaje de devoción y gratitud, cuando celebremos su festividad, la descripción de la Pila Bautismal existente en Sasamon.

Es esta valiosa pieza una verdadera joya del más puro estilo gótico, siglo XV de 1,75 metros de diámetro por 1,25 de altura exterior, en su base con abundancia de bichos y monstruos, que simbolizan el pecado, que con el agua bautismal se borra y en la parte de copa o piscina ocho paneles con escenas de la vida del Señor. Estos son: el Bautismo en el Jordán, las tentaciones en el desierto, la Resurrección de Lázaro en Betania, la transfiguración en el monte Tabor, la Cena en Casa de Simón el leproso con la tierna escena de la Magdalena, la entrada triunfal en Jerusalén el Domingo de Ramos. La Cena sagrada en el Jardín de Gethsemani y la Ascensión. Sobre estos paneles, y bajo el brocal, en una franja de unos doce centímetros y en los adornos en piedra, peculiaridad del estilo, una inscripción gótica, que no se puede leer, debido al mal estado de conservación.

Es, en suma, una de las muchas joyas que alberga la singular ex Catedral segisamonense y de las que nos ocuparemos con gusto en sucesivos artículos. Alejandro ORIVE

LOS LEONES DEL ZOO DE LAUSANA PASAN HAMBRE

Lausana (Suiza) (Efe-Reuters). Nueve leones están pasando hambre a causa de que el Mataradero ha suspendido sus suministros de carne.

El propietario de los leones, Marcel Beauverd, fue advertido de que el suministro gratuito a su parque zoológico privado podría suspenderse cuando el Mataradero empezase a incinerar la carne no adecuada para el consumo humano.

En principio, solamente había tres leones, ahora hay nueve y desde hace cuatro días no reciben su ración de carne, ya que su propietario no puede comprarla.

Pero la organización local de la Sociedad Protectora de Animales no está alarmada ya dicho un miembro directivo, ya que el «presidente de nuestra sociedad es el director del Mataradero».

UN JAMON, PREMIO A LA DESGRACIA PARA UN CICLISTA

Murcia (Aifil). — Si la desgracia nunca viene sola, el consuelo para ella puede ser también muy nutritivo y sabroso, tal y como ha ocurrido en la pedanía

Papelería
Vitoria 13 - Teléfono 202852
FOTOCOPIAS

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Petición para que sea suprimido en los colegios, el pago por trimestres adelantados

«El Ayuntamiento está desbordado por sus problemas», dice el alcalde de Madrid

MADRID. Los gallegos residentes en Madrid —muchos, como en todas partes— intentaron, en vano, ahogar su eterna nostalgia con pulpo, empanadas, sardinas asadas y vinillo de la tierra añorada, todo entre dulces melodías y en honor del Santo Apóstol. Seis mil romeros, anunciados por unos cuantos cohetes, llegaron a media mañana a los viveros de la villa y a la una se celebró una misa campesina, durante la cual el coro Rosalía de Castro interpretó varios motetes. Después, procesión con la imagen del Santo, cantos y bailes regionales y comidas familiares, animadas con el típico «xantar» y los cantos populares. Y por la tarde, hasta muy entrada la noche, romería por todo lo alto.

COLEGIOS

Veinte procuradores en Cortes por representación familiar han dirigido un escrito —firmado en primer lugar por doña Josefina Velgison— dirigido al ministro de Educación y Ciencia so-

bre la forma de pago en los Colegios o Centros no oficiales de Enseñanza Media. Dicen que, sin duda ante la creciente demanda de la población escolar actual, en muchos de ellos se ha adoptado como norma el pago por trimestres adelantados, lo que supone una gran contrariedad para la familia. No hay norma legal alguna que disponga el pago en esa forma y si, en cambio, aquellas que establecen que el pago de salarios o sueldos se hará por semanas o por meses vencidos. Y, en consecuencia, piden que se estudie una fórmula para que en la reglamentación vigente de enseñanza no oficial se incluyan normas que regulen la obligatoriedad de que los abonos de la enseñanza se hagan por un solo mes, adecuándose así al ritmo más normal de ingresos de la familia.

MILAGRO

Hoy tendrá lugar, una vez más —como en Nápoles—, el llamado milagro de San Pantaleón, consistente en que se deslice y fluidifica la Sangre del Santo contenida en una especie de pirámide de cristal. Mañana, festividad de San Pantaleón, se le ve deslizar y fluidificar la Sangre del Santo contenida en una especie de pirámide de cristal. Mañana, festividad de San Pantaleón, se le ve deslizar y fluidificar la Sangre del Santo contenida en una especie de pirámide de cristal.

NOTICIAS BREVES

Madrid alberga el ocho por ciento de la población española y las dos terceras partes de sus habitantes son —somos— inmigrantes. —Se desmienten la existencia de un documento pontificio sobre la natalidad. —Por cierto: 18.000 kilómetros recorrerá en sus días el Santo Padre en su viaje a América.

—Ligera mejoría, dentro de la gravedad, del Cardenal Herrera Oria.

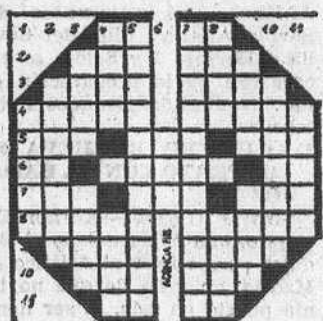
—La cesta de la compra ha encarecido notablemente, dicen las amas de casa. —Del medio centenar de objetos que los madrileños pierden diariamente, sólo son reclamados un 15 por ciento, en los depósitos de objetos perdidos.

—Dicen que Massiel ganará este año más de veinte millones de pesetas.

—El Ayuntamiento está desbordado por sus problemas, ha dicho el alcalde.

El campamento se plantea para muchos como un premio al chico. El campamento es una necesidad, una puesta en marcha de todos los valores del joven, en pleno contacto con la Naturaleza.

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Terminación verbal. Símbolo químico. — 2: Se abra. Dios mahometano. — 3: Marinero turco libre. Portuguesa. — 4: Pedazo de algo. Nombre de mujer. — 5: Amarre. Deseo de beber. Existir. — 6: Nota musical. Bárbaro, cruel. Consonante. — 7: Demostrativo. Condenado. Perro. — 8: Brinca. Punto cardinal. — 9: Nación asiática. Indogermánico. — 10: Condimento. Tratamiento. — 11: Pronominal. Naípe.

VERTICALES. — 1: Descuentos el peso del embalaje. — 2: Cajón para amasar el pan (pl.). — 3: Instrumento musical parecido a la dulzaina. Confederación. — 4: Bastante. Río español. — 5: Derramamos un líquido de una vasija llena. — 6: Consonante. — 7: Fanfarronada. — 8: Avalancha de nieve. Palo de la baraja. — 9: Tuestes. Conjunto de cerdas de la cerviz de algunos animales. — 10: Defensa por escrito. — 11: Cubra un lugar con partículas de piedra menudas.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES. — 1: Tazal. — 2: Acémilas. — 3: Aranas. — 4: Pr. — 5: Ave.

Ogro. — 6: Lino. Aun. — 7: Sr. — 8: Sigala. — 9: Monólogo. — 10: Alabasen.

VERTICALES. — 1: Tan. Pa. lo. Ma. — 2: Acá. VI. Sol. — 3: Serpentina. — 4: Amar. goB. — 5: Rin. Sala. — 6: Alárgalos. — 7: Las. Ru. aGE. — 8: Os. To. no. oN.

AL JEROGLIFICO:

Un informe

A LOS SIETE ERRORES:

Arruga del delantal de la señora, ladrillo, botón del puño de la camisa, bolsillo del mendigo, pelo del vendedor, chimenea.

NO HAY MAL QUE...

A 500 francos (7.000 pesetas) de multa ha sido condenada por un Tribunal en París la maniquí Claire Colombe, por modificar la fecha de su nacimiento en el pasaporte. La joven maniquí, nacida en 1935, había cambiado la última cifra por un nueve, con objeto de ganar «cuatro años». El presidente del Tribunal le preguntó:

—¿Por qué quitarse años, señorita, si es usted joven y bella?

—Mi oficio es implacable, señor —respondió la muchacha—. Para encontrar trabajo pensé que más valía no confesar 33 años.

A pesar del veredicto y de los años, Claire ha encontrado trabajo inmediatamente.

LA SUBIDA DE PRECIOS

En la tienda de cierto anticuario, un comprador se fija y le complace un determinado objeto.

—¿Cuánto piden por es-

to? —pregunta.

—Dos mil pesetas —le responde el anticuario.

—¿Dos mil pesetas! No hace ni siquiera un mes me pidió usted mismo 1.500 pesetas.

—Sí, es posible —concluye el de las antigüedades—, pero debe tener en cuenta que los materiales y los salarios han experimentado una fuerte subida.

EL VERANO INGLES

Por razones de negocio tiene que pasar don Celedonio varios días en Londres. Pero no tiene suerte. Lluieve sin cesar, la temperatura no es acogedora y, por si fuera poco, flota la niebla callejera. Se decide don Cele a preguntar al administrador del hotel:

—¿Cuándo tienen ustedes verano en Inglaterra?

—Verá usted —le contesta el hotelero—. El año pasado fue un viernes...

ESO ERA ANTES...

La otra tarde en el me-



—Quién pide limosna?

tro, una señora, en vista de que nadie le cedía el asiento, proclamó en alta voz:

«En mi tiempo no se dejaba a las mujeres que viajasen de pie. Hoy no hay gente bien educada.»

Y un señor de cierta edad se levantó de su asiento y, muy correcto le dijo: —Señora, permítame no ser de su opinión. Siempre hay personas bien educadas. Lo que ocurre es que faltan asientos.

EL MERCADO COMUN

Dos de esos negociantes que sirven de intermediarios en la compra y venta de artículos alimenticios hablaban la otra tarde del panorama mercantil, y uno de ellos sentenció:

—Si no hay modo de vender patatas en Madrid, que está tan cerca, ¿cómo vamos a venderlas en el Mercado Común que está mucho más lejos?

PAJAROS

Dos pájaros observan el paso de un cohete y uno de ellos dice:

—Aseguran que vuelan más alto que nosotros y que hasta pueden llegar a la Luna.

—Sí, llegarán a la Luna, pero es incapaz de poner un huevo.

Con un ayuda esporádica por horas puedes resolver el problema de trabajo excesivo en el hogar. Dirígete a la «Bolsa de Trabajo» de Amas de Casa de Burgos. Cátera, 35 los viernes de enaj y media a cinco y media.